

# SIEMENS

Be inspired

Issued by  
Information and Communication mobile  
Haidenauplatz 1  
D-81667 Munich

© Siemens AG 2002  
All rights reserved. Subject to availability.  
Rights of modification reserved.

Siemens Aktiengesellschaft  
[www.my-siemens.com](http://www.my-siemens.com)



# M50

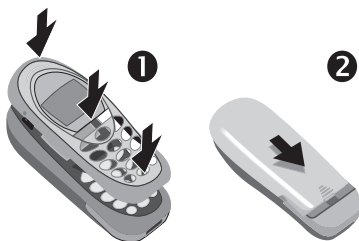
---

Gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe Siemens mobiele telefoon. Wij hopen dat u er veel plezier aan zult beleven.

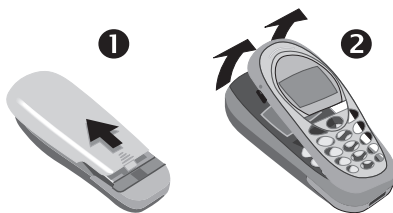
Neemt u de tijd om deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door te lezen. U leert zo alle functies van de telefoon kennen. Let u met name ook op de veiligheidsinstructies (zie veiligheidsinstructies op pagina 3 en PIN-beveiliging pag. 10).

In luttele seconden kunt u de voor- en achterzijde (CLIPit™ Covers, my-CLIPit™: pag. 12 en pag. 87) van de behuizing verwisselen - vanzelfsprekend zonder enig gereedschap:

## Aanbrengen



## Verwijderen



### Let op

Het display van uw toestel is bij levering voorzien van een beschermfolie. **Verwijder de folie voordat u uw toestel in gebruik neemt.** Door het verwijderen van de folie kan soms statische elektriciteit optreden, waardoor aan de randen van het display verkleuringen ontstaan, die echter binnen 10 minuten vanzelf verdwijnen.

<b>Veiligheidsinstructies</b> .....	3	Locatie .....	22
<b>Toesteloverzicht</b> .....	4	Item nr. ....	23
<b>Algemeen</b> .....	5	Afb. invoegen .....	23
Gebruiksaanwijzing .....	5	<b>Tekstberichten (SMS)</b> .....	24
Display-toetsen .....	5	Berichten lezen .....	24
<b>In gebruik nemen</b> .....	7	Inbox/Outbox .....	25
SIM-kaart/batterij plaatsen .....	7	Archief .....	25
Batterij laden .....	8	Bericht schrijven .....	26
<b>In- / uitschakelen/PIN</b> .....	9	Standaardtekst .....	27
<b>Beveiliging</b> .....	10	SMS aan groep .....	27
Codes .....	10	Tekstinvoer met „T9“ .....	28
Inschakelbeveiliging .....	11	Beeld & Geluid .....	30
<b>Mijn toestel</b> .....	12	Instelling .....	30
<b>Telefoneren</b> .....	13	<b>Surf &amp; Fun</b> .....	32
Nummer kiezen .....	13	Internet (WAP) .....	32
Gesprek beëindigen .....	13	Games & more .....	35
Volume instellen .....	13	Bitmap viewer .....	37
Nummerherhaling .....	13	Beeldstijl instellen .....	38
Als nummer in gesprek is .....	14	Begroeting .....	38
Oproep aannemen .....	14	Screensaver .....	38
Oproep weigeren .....	14	Melodie Manager .....	39
Gesprek in wachtstand .....	15	Melodieën .....	40
Aankloppen/Wissel .....	15	<b>Gespr. bericht/Mailbox</b> .....	41
Conferentie .....	16	<b>Cell broadcast</b> .....	42
Gespreksmenu .....	16	<b>Tijd/Kosten</b> .....	43
Babyfoon .....	17	Weergeven .....	43
Oproeplijst .....	17	Kosteninstelling .....	43
<b>Telefoonboek</b> .....	19	<b>Omleidingen</b> .....	44
<Nieuw item> .....	19		
Bellen/Nummer zoeken .....	19		
Groep .....	21		

Zie ook het trefwoordenregister aan het einde van deze gebruiksaanwijzing

# 2 Inhoudsopgave

<b>Groepen</b> .....	46	Minutentoon .....	60
SMS aan groep .....	46	Servicetonen .....	60
Groepsoproep .....	46	Melodie Manager .....	60
Instellingen .....	48	Melodieën .....	60
<b>Organiser</b> .....	49	<b>Instellingen</b> .....	61
Afspraken .....	49	Toestel .....	61
Gefeliciteerd .....	50	Beveiliging .....	63
Notities .....	51	Netwerk .....	64
Gemiste afspraken .....	52	Gebr.groep .....	66
Wekker .....	52	Tijdens gesprek .....	67
<b>Klok</b> .....	53	Klok .....	67
Tijd/datum .....	53	Data-uitwisseling .....	67
Datumnotatie .....	53	Accessoires .....	70
Autom. weerg. ....	53	<b>Fax-/datacommunicatie</b>	
Automatisch uitschakelen .....	53	<b>met PC</b> .....	72
Auto tijdzone .....	53	<b>Tips A-Z</b> .....	73
<b>Profielen</b> .....	54	<b>Display-symbolen (keuze)</b> .....	81
Instellingen .....	54	<b>Vragen &amp; Antwoorden</b> .....	82
Carkit .....	55	<b>Siemens Service</b> .....	85
Headset .....	55	<b>Toestelgegevens/Onderhoud</b> ....	86
Vliegt.-modus .....	55	<b>Accessoires</b> .....	87
<b>Mijn menu</b> .....	56	Basics .....	87
<b>Snelkiezen</b> .....	57	Data/Applications .....	87
Linker displaytoets .....	57	Car Solutions .....	88
Snelkeuzetoetsen .....	58	Innovations .....	88
<b>Geluid</b> .....	59	<b>Trefwoordenregister</b> .....	89
Belsign instel .....	59		
Volume .....	59		
Filter .....	59		
Trilsignaal .....	59		
Toetstonen .....	59		

Zie ook het trefwoordenregister aan het einde van deze gebruiksaanwijzing



Uitschakelen in ziekenhuizen of in de buurt van medische apparaten zoals pacemakers of gehoorapparaten. De telefoon zou het functioneren van deze apparaten kunnen storen.

Er moet een minimum afstand van tenminste 20 cm aangehouden worden tussen de pacemaker en de telefoon. Houd bij het telefoneren uw telefoon aan het oor dat het verst van uw oor verwijderd is.



Telefoneer tijdens het autorijden alleen met de handsfree set (pag. 70)!



Schakel de telefoon uit in het vliegtuig. Zorg dat het apparaat niet onbedoeld kan worden ingeschakeld (pag. 11).



Uitschakelen in de buurt van tankstations, brandstofdepots, chemische bedrijven, werk met explosieven. De telefoon zou de technische installaties kunnen storen.



Het belsein wordt via de luidspreker weergegeven. Om gehoorstoornissen te voorkomen, oproep eerst aannemen, daarna de telefoon pas aan het oor brengen.



SIM-kaart kan worden verwijderd. Wees voorzichtig: kleine kinderen kunnen deze in de mond nemen en erin stikken.



De op de netadapter aangegeven netspanning mag niet worden overschreden.



Gebruik bij voorkeur alleen de originele Siemens-batterijen (100% kwikvrij) en Siemens-opladers. Gezondheidsrisico's en beschadiging van apparatuur zijn anders niet uit te sluiten.



De telefoon en de batterij (100% kwikvrij) mogen in geen geval worden geopend (behalve voor het vervangen van de batterij of de CLIPit™). Elke andere verandering van het toestel, in welke vorm ook, is verboden en maakt de CE-goedkeuring ongeldig.

## Neem ook de volgende voorschriften in acht:



Ga bij het weggooien van onbruikbare batterijen en defecte telefoons te werk volgens de lokaal geldende milieuregels.



De telefoon kan storingen veroorzaken indien deze te dicht in de buurt van televisies, radio's en PC's wordt geplaatst.



Het is aan te bevelen uitsluitend originele Siemens-accessoires te gebruiken. Zo voorkomt u beschadigingen en houdt u zich aan de geldende voorschriften.

De garantiebepalingen vervallen bij elke vorm van ondeskundig gebruik.

## Luidspreker

## Indicaties in het display

Signaalsterkte/  
Batterij-indicatie.

## Verbindingstoets

Weergegeven telefoon-  
nummer of naam bellen,  
oproepen aannemen.  
Geeft in de standby-stand  
de laatste oproepen weer.

## Telefoonboektoets

1 x drukken: telefoonboek  
2 x drukken: groep

## Lang indrukken

**In standby-stand:**  
Signaaltonen in-/uitschake-  
len.

## Microfoon

## Apparaat-interface

Aansluiting voor adapter,  
headset etc.

## Geïntegreerde antenne



Dek de telefoon boven het  
batterijklepje niet af. Dit kan  
de ontvangstkwaliteit nade-  
lig beïnvloeden.

## Aan/uit/verbreekttoets

**Kort indrukken:**  
Gesprek/toepassing beëin-  
digen resp. terug naar  
standby-stand. In menu's  
één niveau terug.

**Lang indrukken:**  
Telefoon in-/uitschakelen.

In menu's terug naar de  
standby-stand.


## Lang indrukken

**In standby-stand:**  
Toetsenblokkering in-/uit-  
schakelen.

## Displaytoetsen

De actieve functies van deze  
toetsen worden in de vorm  
van tekst of door middel van  
een pictogram aangegeven in  
de grijze velden van het dis-  
play. In de standby-stand zijn  
dit de toetsen voor snelkiezen  
(standaard):

**Nwe SMS** of bijv.

 (SIM-service) en

**Menu** (hoofdmenu).



Om de functie in het display  
op te roepen, drukt u op de  
eroder weergegeven dis-  
playtoets.

Bijvoorbeeld: **rechter** dis-  
playtoets indrukken om het  
menu op te roepen.

## Bladertoets

Links resp. rechts indrukken  
om in de menu's en lijsten te  
bladeren.

## Gebruiksaanwijzing

De bediening wordt verduidelijkt met de volgende symbolen: :



Invoer van cijfers of letters.



Aan, uit-, verbreekttoets.



Telefoonboektoets.



Verbindingstoets.



Binnenzijde indrukken om te bladeren.



Buitenzijde displaytoets indrukken om een functie op te roepen.

**Menu**

Weergave van een displaytoetsfunctie.



Functie afhankelijk van netwerkaanbieder, waarvoor mogelijk afzonderlijke registratie nodig is

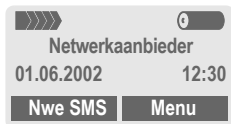
## Display-toetsen

In de gebruiksaanwijzing worden de stappen die nodig zijn om een functie te kunnen uitvoeren, **verkort weergegeven**, bijv.: Lijst met gemiste oproepen.

**Menu** → Lijsten → Gemiste oproepen

Zo gaat u te werk bij uw telefoon:

1

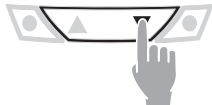


**Menu**

Menu openen.

Vanuit de standby-stand **rechter** display-toets **rechts** indrukken.

2



Bladeren tot Lijsten.

**Rechtertoets links** indrukken om omlaag te bladeren.

3



Kies

Indrukken.

**Rechter** display-toets **rechts** indrukken om het submenu Lijsten te openen.

4

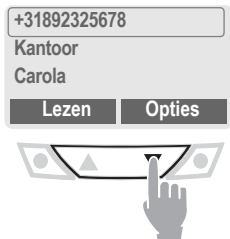


Kies

Indrukken.

**Rechter** display-toets **rechts** indrukken om de lijst met Gemiste oproepen te openen.

5



Bladeren tot bij de gewenste invoer.

**Rechter** display-toets **links** indrukken om omlaag te bladeren.

6



Lezen

Indrukken.

**Linker** display-toets **links** indrukken om telefoonnummer met datum en tijd weer te geven.

7

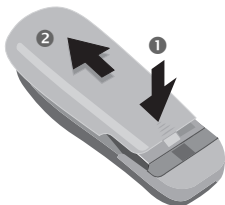




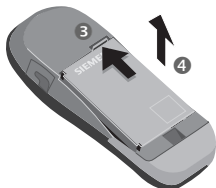
## SIM-kaart/batterij plaatsen

U krijgt van uw netwerkaanbieder een SIM-kaart die alle belangrijke informatie over uw aansluiting bevat. Als u een grote SIM-kaart op creditcard-formaat hebt gekregen, moet u het kleinere gedeelte hiervan uitnemen en eventuele plasticresten voorzichtig verwijderen.

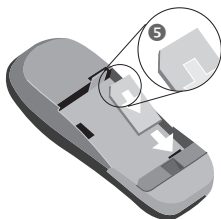
- Gegroefde plaats indrukken ❶ en schuiven, vervolgens klepje verwijderen ❷



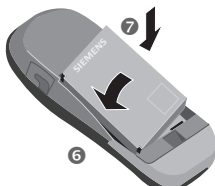
- Vergrendeling in de richting van de pijl ❸ drukken, batterij aan de zijkant optillen ❹, vervolgens naar boven kantelen en uitnemen.



- SIM-kaart met de contactzijde naar onderen plat in de daarvoor bedoelde uitsparing leggen en met lichte druk in positie schuiven, tot de kaart vastklikt (let op de juiste positie van de afgeschuinde hoek ❺).



- Batterij schuin van bovenaf in de telefoon plaatsen ❻ en vervolgens naar beneden drukken ❼, totdat de batterij vastklikt.



- Batterijklepje opnieuw aanbrenge en omlaag drukken tot het vastklikt.

### Advies

Telefoon uitschakelen voordat u de batterij verwijdert!

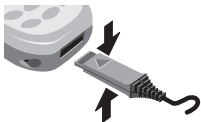
Alleen 3 V SIM-kaarten worden ondersteund. Raadpleeg bij oudere kaarten uw netwerkaanbieder.

Funcities zonder SIM-Kaart.....pag. 80



## Batterij laden

De batterij is bij levering niet volledig geladen en moet eerst worden opgeladen:

- Oplaadsnoer aan de onderkant van de telefoon aansluiten, de voedingsadapter in het stopcontact steken en minstens twee uur opladen.
- Bij het uitnemen de stekker indrukken zoals door de pijlen aangegeven.



### Berichten bij het opladen

-  Aan het opladen.
-  Opladen beëindigd.

### Opladtijd

Een lege batterij is na ongeveer 2 uur volledig opgeladen. Er mag alleen binnen een temperatuurbereik van 5 °C tot 40 °C worden geladen (5 °C hierboven/hieronder knippert het oplaadsymbool als waarschuwingsindicatie). De op de netstekker aangegeven netspanning mag niet worden overschreden.

### Oplaadsymbool niet zichtbaar

Als de batterij volledig leeg is, verschijnt aan het begin van het oplaadproces geen laadsymbool op het display. Verwijder de oplaadkabel in dit geval niet; het laadsymbool verschijnt na maximaal 2 uur. Vervolgens wordt de batterij gewoon opgeladen.

Alleen de meegeleverde adapter gebruiken!

### Indicatie tijdens bedrijf

Indicatie van de laadtoestand tijdens bedrijf (vol-leeg):



Als de batterij bijna leeg is, klinkt er een signaal.

### Advies

Het laadapparaat wordt warm bij langdurig gebruik. Dit is normaal en ongevaarlijk.

Bedrijfstijden.....	pag. 74
Batt.onderhd (alleen NiMH).....	pag. 62
Batterij-kwaliteitsverklaring.....	pag. 73

## In-, uitschakelen



Aan, uit-, verbreekttoets  
**lang** indrukken om in of  
uit te schakelen.

## PIN-code invoeren

De SIM-kaart kan met een 4- tot  
8-cijferige PIN-code zijn beveiligd.



De PIN-code invoeren met  
de cijfertoetsen (de code  
wordt niet weergegeven,  
fouten corrigeren met  
**Wissen**).

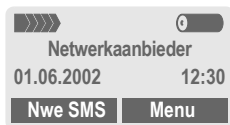


**OK**

Invoer met de rechter  
displaytoets (buitenzijde  
indrukken) bevestigen.

De aanmelding bij het  
netwerk duurt enkele se-  
conden.

## Standby-stand



Als de naam van de netwerkaanbie-  
der in het display verschijnt, is de  
telefoon **standby** en klaar voor ge-  
bruik .

### Advies

»»»» Ontvangstsignaal .....	pag. 76
»»»» SIM-diensten (optie) .....	pag. 77
<b>Nwe SMS</b> .....	pag. 24
<b>SOS</b> .....	pag. 76
PIN wijzigen .....	pag. 10
Problemen met SIM-kaart .....	pag. 76
Beveiliging van SIM-kaart opheffen .....	pag. 11
Ander netwerk .....	pag. 64
Tijd instellen .....	pag. 53

Toestel en SIM-kaart zijn met verschillende codes tegen misbruik beveiligd.

**Bewaar deze codes op een veilige plaats, maar wel zo dat u ze terug kunt vinden als u ze zelf later nog nodig hebt.**

PIN	Beveiligt de SIM-kaart (persoonlijk identificatienummer).
PIN2	Vereist voor het instellen van de kostenweergave en voor extra functies van speciale SIM-kaarten.
PUK/ PUK 2	PUK-code. Hiermee kunnen SIM-kaarten na invoer van een onjuiste PIN-code worden gede-blokkeerd.
Toestel- code	Beveiligt het toestel. Moet bij de eerste veiligheidsinstelling worden ingevoerd .

**Menu** → Instellingen → Beveiliging  
→ vervolgens functie kiezen:

## Codes

### PIN-gebruik

Gewoonlijk wordt u na het inschakelen van het toestel gevraagd om een PIN-code. U kunt deze controle uitschakelen, maar u riskeert daarmee wel dat het toestel onbeveogd wordt gebruikt.

**Kies**

Indrukken.



PIN invoeren.

**OK**

Invoer bevestigen.

**Bewerken**

Indrukken.

**OK**

Bevestigen.

Sommige netwerkaanbieders staan uitschakelen van de PIN-controle niet toe.

### PIN wijzigen

U kunt de PIN-code veranderen in een ander nummer dat u beter kunt onthouden.



**Oude** PIN-code invoeren.

**OK**

Indrukken.



**OK** **Nieuwe** PIN-code invoeren.



**OK** **Nieuwe** PIN-code nog een keer invoeren.

### PIN2 wijzigen

(Alleen als PIN2 beschikbaar is).  
Procedure zoals bij **PIN wijzigen**.

## Telefooncode wijzigen

De eerste keer dat u een beveiligde functie oproept (bijv. **Babysitter**, pag. 17), kunt u deze zelf invoeren (4 tot 8 cijfers). De telefooncode geldt vanaf dat moment voor alle functies. Als u de code bent vergeten, neemt u contact op met Siemens Service (pag. 85).

## Blokking SIM-kaart opheffen

Als driemaal een onjuiste PIN-code is ingevoerd, wordt de SIM-kaart geblokkeerd. Voer de door uw netwerk-aanbieder verstrekte PUK-code (MASTER PIN) in volgens de daarvoor geldende instructies. Als de MASTER PIN of PIN verloren is gegaan, dient u zich tot de netwerkaanbieder te wenden.

### Tip

Screensaver..... pag. 38

Toetsenblokkering ..... pag. 61

Meer veiligheidsinstellingen ..... pag. 71

## Inschakelbeveiliging

Ook als PIN-beveiliging uitgeschakeld is (zie pag. 9) is een bevestiging bij het inschakelen nodig.

Op die manier wordt verhinderd dat de telefoon per ongeluk wordt ingeschakeld, bijv. wanneer u de telefoon in uw zak draagt of als u zich in een vliegtuig bevindt.



**Lang** indrukken.

Inschakelen om te  
bevestigen

OK

Annulern

**OK**

Indrukken. Telefoon wordt ingeschakeld.

**Annulern**

Indrukken of geen handeling. Het inschakelen wordt afgebroken.

Met de onderstaande functies kunt u uw telefoon aan uw persoonlijke wensen aanpassen.

## Beltonen

Gebruik voor oproepgroepen of afspraken speciale beltonen (pag. 40).

Voor het beheer van uw beltonen kunt u gebruik maken van de Melodie Manager. (pag. 39).

## Logo's, Screensavers, Animaties

Stel de onderstaande items van uw telefoon naar uw wensen in om het toestel een persoonlijk karakter te geven:

### Instellen

U kunt kiezen uit een bepaalde stijl afbeelding en uit een begroetings-tekst (pag. 38) die u zelf kunt opstellen.

### Screensaver (pag. 38)

Als screensaver kunt u kiezen uit een analogoog uurwerk of een persoonlijke afbeelding.

### (Gebruikers-) logo (pag. 37)

Kies een persoonlijke afbeelding uit het overzicht.

## Waar kan ik wat vinden?

Extra beltonen, logo's en screensavers kunt u via internet bestellen en ontvangt u per SMS:

[www.my-siemens.com/ringtones](http://www.my-siemens.com/ringtones)

[www.my-siemens.com/logos](http://www.my-siemens.com/logos)

[www.my-siemens.com/screensaver](http://www.my-siemens.com/screensaver)

of kunt u direct via WAP downloaden:

[wap.my-siemens.com](http://wap.my-siemens.com)

## Siemens City Portal

Extra diensten voor uw mobiele telefoon, zoals een Photo-Logo-Composer voor het creëren van uw persoonlijke afbeeldingen voor uw telefoonboek (pag. 23), vindt u onder:

[www.my-siemens.com/city](http://www.my-siemens.com/city)

In het Siemens City Portal vindt u ook een lijst met landen waar deze diensten beschikbaar zijn.

## CLIPit™ Covers

Kies in het Siemens City Portal een andere kleur voor de voor- en achterzijde van uw CLIPit™ covers. Of maak met een persoonlijke foto uw telefoon tot een uniek exemplaar (pag. 87):

[www.my-siemens.com/my-clipit](http://www.my-siemens.com/my-clipit)

## Mijn menu

Maak uw eigen menu met vaak gebruikte functies, telefoonnummers of WAP-pagina's (pag. 56).

## Nummer kiezen

Het toestel moet ingeschakeld zijn (standby-stand).



Telefoonnummer invoeren (altijd inclusief netnummer, evt. met landnummer).

**Wissen** Kort drukken wist het laatste teken, lang drukken het gehele telefoonnummer.



Verbindingstoets indrukken. Het weergegeven telefoonnummer wordt gekozen.

## Gesprek beëindigen



Verbreekttoets **kort** indrukken. Het gesprek wordt beëindigd. Druk ook op deze toets wanneer uw gesprekspartner als eerste heeft opgehangen.

## Volume instellen



Met de pijltjestoets kunt u het luidsprekervolume instellen (alleen mogelijk tijdens het actuele gesprek).

Bij gebruik van een carkit wordt de normale instelling van het toestel niet beïnvloed door de volumestelling van de carkit.

## Nummerherhaling

Om het **laatst** gekozen telefoonnummer te kiezen:



De verbindingstoets **twee keer** indrukken.

Om eerder gekozen telefoonnummers opnieuw te kiezen:



De verbindingstoets **één** keer indrukken.



In de nummerherhalingslijst het gewenste nummer opzoeken en hierna om te kiezen ...



... indrukken.

### Let op


Telefoonnr. opslaan.....	pag. 19
<b>Opties</b> Telefoonlijsten.....	pag. 17
<b>In wacht</b> .....	pag. 15
<b>menu</b> Gepreksmenu.....	pag. 16
<b>Omleiding</b> Omleiding ingesteld....	pag. 76
Internationale voorkiesnummers ...	pag. 75
Automat. toetsblok. ....	pag. 61
Nummergeheugen .....	pag. 78
Beltoon in-, uitschakelen .....	pag. 59
Microfoon uit.....	pag. 16
Nummerweergave uit / aan (Incognito) .....	pag. 67
DTMF-signalen zenden .....	pag. 73

## Als nummer in gesprek is

Als het opgeroepen nummer in gesprek is of door netwerkproblemen niet bereikbaar is, hebt u - afhankelijk van de netwerkaanbieder - de volgende mogelijkheden. Een binnenkommende oproep of ieder ander gebruik van de telefoon onderbreekt deze functies.

### Hetzij

## Automatische Nummerherhaling

**AutoHerh** Indrukken. Het nummer wordt max. 15 minuten lang met steeds grotere tussenpozen automatisch gekozen. Beëindigen met:  
 Verbreekttoets.

### hetzij

## Terugbellen



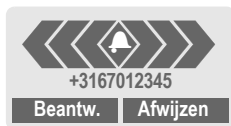
### Terugbellen

Indrukken. Uw telefoon gaat over als het gebelde nummer weer bereikbaar is. Met de verbindings-toets kiest u het telefoonnummer.

## Herinnering

**Prompt** Indrukken. Na 15 minuten herinnert een signaaltoon u eraan het weergegeven telefoonnummer te bellen.

## Oproep aannemen



Het toestel moet ingeschakeld zijn (standby-stand).

**Beantw.** indrukken

of



indrukken.

Via het netwerk wordt een telefoonnummer weergegeven. Als dit nummer in het telefoonboek voorkomt, wordt de bijbehorende naam weergegeven.

## Oproep weigeren


**Afwijzen** indrukken.

of



**Kort** indrukken.

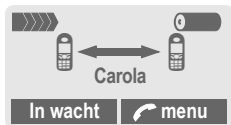
### Let op

 Gemiste oproepen..... pag. 18  
 Gesprek aannemen met willekeurige toets..... pag. 61



## Gesprek in wachtstand

U kunt tijdens een gesprek een andere gesprekspartner opbellen:



**In wacht** De actuele oproep in de wachtstand plaatsen. Kies nu een nieuw telefoonnummer.

Nadat de verbinding tot stand is gebracht, hebt u de volgende mogelijkheden...

**Wissel** ... tussen beide gesprekken heen en weer schakelen.

**Let op**

**menu** Gespreksmenu..... pag. 16

## Aankloppen/Wissel

Mogelijk moet u deze functie eerst aanvragen bij uw netwerkaanbieder en het toestel hierop instellen (pag. 67).

Als u tijdens een telefoongesprek een andere oproep ontvangt, hoort u de "aanklopton". U hebt de volgende mogelijkheden:

## Tweede gesprek aannemen

**Wissel** Het nieuwe gesprek aannemen en het actuele gesprek in de wachtstand zetten.

Om te wisselen tussen beide gesprekken telkens op **Wissel** drukken.

Het actuele gesprek beëindigen:



Indrukken. Dan komt de vraag: „Terug naar het gesprek in de wachtstand?“

**Ja** Het gesprek in de wachtstand wordt overgenomen.

of

**Nee** Het gesprek in de wacht wordt beëindigd.

## Nieuw gesprek afwijzen

**Afwijzen** Het nieuwe gesprek afwijzen. De beller hoort een bezettoon.

of

**Omleiding** Indien ingesteld, wordt de nieuwe oproep naar de mailbox omgeleid.

## Actueel gesprek beëindigen



Het actuele gesprek beëindigen.

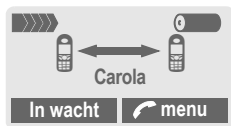
**Beantw.** Het nieuwe gesprek aannemen.

## Conferentie



U belt na elkaar max. 5 gesprekspartners op om ze aan de telefoonconferentie te laten deelnemen. Evt. worden niet alle beschreven functies door uw netwerkaanbieder ondersteund of moeten deze apart geïnstalleerd worden.

De verbinding is tot stand gebracht:



**In wacht** Het actuele gesprek wordt in de wachtstand gezet. Kies nu een nieuw telefoonnummer. Als de verbinding tot stand is gebracht, kunt u ...

**menu** ... het menu openen en **Conferentie** kiezen. Het gesprek in de wachtstand wordt nu bijgeschakeld.

Alles herhalen totdat alle gesprekspartners bijgeschakeld zijn (max. 5 gesprekspartners).

## Beëindigen



Met de verbreektoets worden **alle** gesprekken van de conferentie tegelijkertijd beëindigd.


## Gespreksmenu

De volgende functies zijn alleen tijdens een gesprek mogelijk:

**menu** Menu openen.

**Microfoon aan** De microfoon in- of uitschakelen. Als de microfoon uitstaat, kan de gesprekspartner u niet horen (mute-functie).

Alternatief:

 **Lang** indrukken.


Het indrukken van de toetsen voor **Stuurcode verz.** is wel hoorbaar.

**Volume** Luidsprekervolume instellen.

**Conferentie** (Zie hiernaast)

**Tijd/Kosten** Tijdens de verbinding worden gespreksduur en gesprekskosten bijgehouden en weergegeven (mits deze functie is ingesteld, pag. 43).

**Stuurcode verz.** (pag. 73)

**Doorverbinden**  De oorspronkelijke oproep wordt met de tweede oproep verbonden. Voor u worden beide gesprekken beëindigd.

**Hoofdmenu** Toegang tot het hoofdmenu.

**Gesprekstatus** Overzicht van alle actieve gesprekken weergegeven (bijv. deelnemers aan een conferentie).

## Babyfoon

In deze stand kan maar **één** telefoonnummer worden gekozen door het **lang** indrukken van de **rechterzijde** van de displaytoets.



## Inschakelen

**Menu** → Instellingen → Beveiliging  
→ Babysitter

**Kies** Indrukken.



Toestelcode invoeren:  
De toestelcode (4 tot 8 cijfers) wordt bij het eerste gebruik van de functie, door u gedefinieerd en ingevoerd.

**Deze code niet vergeten!**

**OK** Invoer bevestigen.

**Wijzigen** Indrukken.



Telefoonnummer kiezen uit het telefoonboek (pag. 19) of als nieuw nummer (met naam) in telefoonboek opnemen.

**OK** De functie Babysitter is nu actief.

## Uitschakelen



**Lang** indrukken.



Toestelcode invoeren

**Wijzigen**

Indrukken.

**OK**

Invoer bevestigen.

**Let op**

Telefooncode wijzigen.....pag. 10

## Oproeplijst

De telefoon slaat de telefoonnummers van de oproepen op, zodat deze later gemakkelijk teruggevonden kunnen worden.

**Menu** → Lijsten

**Kies** Indrukken.



Kiezen.

**Kies**

Indrukken.



Oproepnummer kiezen.



Oproepnummer kiezen.

**of**

**Lezen**

Info over oproepnummer weergeven.

- Menu** → Lijsten  
→ Functie kiezen

Volgende oproeplijsten zijn beschikbaar:

## Gemiste oproepen



Van de oproepen die u niet aangenomen heeft, worden de nummers opgeslagen, zodat u later gemakkelijk kunt terugbellen.

Wanneer u een oproep gemist heeft, verschijnt, als de telefoon standby is, boven de linker display-toets het volgende symbool:



Druk de linker display-toets in om het telefoonnummer weer te geven.

Voorwaarde:

Het net ondersteunt "nummerweergave".

## Beant. oproepen



Alle aangenomen oproepen worden weergegeven.

Voorwaarde:

Het net ondersteunt "nummerweergave".

## Gekozen nummers

Toegang tot de laatst gekozen nummers.



Snelle toegang bij standby.

## Lijst wissen

De inhoud van alle oproeplijsten wordt gewist.

## Menu Lijsten

Als een invoer gemarkeerd is, kan het menu oproeplijst weergegeven worden.

**Opties** Menu oproeplijst openen.

<b>Lezen</b>	Invoer lezen.
<b>Nr.-correctie</b>	Nummer in display laden en evt. corrigeren.
<b>Opslaan in</b> 	Invoer opslaan in telefoonboek.
<b>Wissen</b>	Na bevestiging invoer wissen.
<b>Alles wissen</b>	Na bevestiging alle invoeren van de oproeplijst wissen.

### Let op



In de standby-modus de **linkerzijde** van de **rechter** displaytoets indrukken om snel naar de oproeplijst te gaan.

In het telefoonboek neemt u vaak gebruikte nummers op onder een naam die u zelf kunt bepalen. Is een nummer eenmaal in het telefoonboek opgenomen, dan kunt u dit bellen door simpelweg de naam te kiezen. Als u gebeld wordt vanaf een van de nummers in het telefoonboek, wordt de bijbehorende naam in het display weergegeven. Belangrijke nummers kunt u in een **groep** opnemen.

## <Nieuw item>



Telefoonboek openen.



## <Nieuw item>

Kiezen.



Invoervelden selecteren.



Volgende gegevens invoeren:

## Nummer

Telefoonnummer (incl. netnummer) invoeren.

## Naam

Invoeren (Tekstinvoer zie pag. 20).

## Groep

Een item kan in groep opgenomen worden:

**VIP, Vrije tijd, Kantoor, Familie**

(pag. 21 en pag. 46).

## Locatie

Kies een locatie, zoals **SIM-Kaart, SIM beveiligd** of **Telefoon** (pag. 22).

## Item nr.

(Opslagnummer)

Elke set gegevens krijgt automatisch een volgnummer waarmee het telefoonnummer kan worden gebeld. (pag. 23).

**Opslaan** Indrukken.

## Bellen/Nummer zoeken



Telefoonboek openen.



Naam kiezen die met deze letter begint en/of bladeren.



Telefoonnummer wordt gekozen.

## Let op

**+Lijst** Intern. toegangsnummer .... pag. 75

<Eigen nummers> ..... pag. 74

Stuurcodes opslaan ..... pag. 73

## Tekstinvoer

Druk net zo vaak op de cijfertoets tot het gewenste teken verschijnt. De cursor gaat na een korte pauze verder.

 2 abc

Eenmaal **kort** indrukken genereert de letter **a**, tweemaal de letter **b** etc. De eerste letter van een naam wordt automatisch met een hoofdletter geschreven.

 Ä, ä / 1-9

Trema's en cijfers worden na de desbetreffende letters weergegeven.

 Wissen

Kort indrukken wist het teken vóór de cursor, lang indrukken de hele naam.



Cursor verplaatsen.



**Kort indrukken:**

Omschakelen tussen hoofdletters en kleine letters en cijferinvoer.

**Lang indrukken:**

Invoer taal- en tekstmodus instellen.



T9 in-/uitschakelen. (pag. 28).



Geeft als resultaat . , ? ! 0 + - :



Spaties invoegen.




Speciale tekens invoeren pag. 77.


## Menu Telefoonboek


 Opties Menu openen.


 Lezen Invoer weergegeven.

 Bewerken Telefoonnummer en naam wijzigen.


 Nieuwe invoer Nieuwe file opnemen in het telefoonboek.


 Wissen Geselecteerde files uit het telefoonboek verwijderen.

 Alles wissen Na bevestiging alle invoeren wissen.

 SMS zenden... als invoer: Invoer uit telefoonboek naar iemand anders verzenden.

als tekst: Invoer als tekst van een SMS-bericht verzenden.

 Afbeelding Telefoonnummer voorzien van een afbeelding of symbool (pag. 23).

 Capaciteit De gebruikte en vrije geheugencapaciteit weergeven.

## Groep

Als een telefoonboek veel gegevens bevat, kunt u voor beter overzicht gebruik maken van groepen, bijv:

VIP, Vrije tijd, Kantoor, Familie

Als u gebeld wordt vanaf een nummer dat aan een groep is toegewezen, kan dit worden aangegeven door een speciaal beldsignaal (pag. 40) en/of door een symbool (pag. 22) in het display.

### Groep kiezen



Telefoonboektoets 2 x kort of één keer lang indrukken (in standby-stand).



Groep kiezen. Achter de groepsnaam wordt tussen haakjes het aantal items weergegeven.

VIP	VIP	(17)
	Vrije tijd	(9)
	Kantoor	(7)
<b>Lezen</b>		<b>Opties</b>

#### Lezen

Indrukken. Alle files van de geselecteerde groep worden weergegeven.

## Groepsmenu

**Opties** Menu openen.

**Leden tonen** Alle aan de groep toegewezen files weergeven.

**Grpnaam wijz.** Naam van een groep wijzigen.

**Groeps-symb.** Een groep voorzien van een symbool (pag. 23).

**Groepsoproep** Maximaal 5 leden van een groep achtereenvolgens opbellen en aan een conferentie laten deelnemen (pag. 46).

**SMS aan groep** SMS-bericht aan alle leden van een groep verzenden (pag. 46).

### Groepstoewijzing wijzigen

Gewoonlijk wordt een file in het telefoonboek, op het moment dat u deze aanlegt, toegewezen aan een groep (pag. 19). Ga als volgt te werk om de groepstoewijzing te wijzigen resp. om een file achteraf alsnog in een groep op te nemen:

In het geopende telefoonboek



File kiezen.

#### Lezen

Indrukken.

#### Wijzigen

Indrukken.



Bladeren naar Groep.

#### Wijzigen

Indrukken en nieuwe Groep kiezen.

#### Opslaan

Toewijzing bevestigen.

## Menu voor groep-files

<b>Opties</b>	Menu openen.
<b>Lezen</b>	Files weergeven.
<b>Bewerken</b>	Files weergeven en wijzigen.
<b>Nieuwe invoer</b>	Telefoonboek openen en een file aan de actuele groep toevoegen.
<b>Verwijder invoer</b>	File alleen uit de groep verwijderen.
<b>Items verw.</b>	Alle files uit de gekozen groep verwijderen.
<b>SMS zenden...</b>	als invoer Telefoonboek-item naar iemand anders verzenden.  als tekst Item als SMS-bericht verzenden.
<b>Afbeelding</b>	Telefoonnummer voorzien van een afbeelding of symbool (pag. 23).

## Groepssymb.

Kies een voorgeprogrammeerd symbool voor een groep. In display worden telkens drie symbolen tegelijkertijd weergegeven. Het middelste is het nu gekozen symbool.



Symbool kiezen.

**OK**

Symbool aan de groepsinvoer toewijzen.

## Locatie



Telefoonboek openen.



Item kiezen.

**Opties**

Menu openen en Bewerken kiezen.



Naar het invoerveld Speicherort gaan.

Een file kan uit het telefoonboek naar de andere opslaglocaties worden verplaatst.

## SIM (standaard)

Files uit het telefoonboek die op de SIM-kaart zijn opgeslagen, kunnen ook worden gebruikt met een andere mobiele telefoon.

## SIM beveiligd



Op speciale SIM-kaarten kunnen telefoonnummers beveiligd worden opgeslagen. Voor het bewerken hiervan is de PIN 2-code vereist (pag. 10).

## Toestel (toestelgeheugen)

Hier worden files uit het telefoonboek opgeslagen als de capaciteit van de SIM-kaart is uitgeput.



## Item nr.

Elk telefoonnummer in het telefoonboek krijgt automatisch een volgnummer (opslagnummer).

## Bellen



Nummer invoeren.



Indrukken.



Indrukken.

## Bewerken

Invoer in het telefoonboek kiezen.

### Opties

Menu openen en Bewerken kiezen.



Naar het invoerveld Item nr. gaan.

### Bewerken

Meerdere keren indrukken, totdat het gewenste nummer wordt weergegeven. U krijgt alleen de **beschikbare** opslagnummers te zien.

### Opslaan

Indrukken.

## Afb. invoegen

U kunt items voorzien van een afbeelding. Als u vanaf dit nummer gebeld wordt, verschijnt deze afbeelding op het display.

## Afbeelding invoegen



Telefoonboek openen.



Item kiezen.

### Opties

Menu openen en Afbeelding kiezen

De lijst  **Eigen beelden** wordt weergegeven.



Item kiezen.

### Laden

Het overzicht (pag. 37) wordt geopend en de afbeelding wordt weergegeven.


### Kies

Wijs een symbool toe aan een telefoonnummer. Dit nummer wordt in het telefoonboek met een symbool  gemarkeerd.

## Afb. wissen/bewerken

Als aan een telefoonnummer een symbool toegewezen is, kan dit symbool gewist of vervangen worden.



Invoer met afb.  uit telefoonboek kiezen.

### Opties

Indrukken.



 Afbeelding kiezen.

### Wissen

De toewijzing wordt gewist.

of

### Kies

Kies een nieuwe afbeelding uit de lijst.

### Let op

Een afbeelding kan aan meerdere telefoonnummers toegewezen worden.

Afbeelding aan de lijst toevoegen .....	pag. 37
Siemens City Portal.....	pag. 12

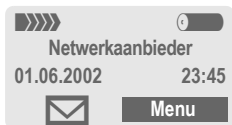
U kunt met uw toestel tekstberichten (van max. 760 tekens) verzenden en ontvangen, die automatisch samengesteld worden uit meerdere "normale" SMS-berichten (Let op de kosten).

Afhankelijk van de netwerkaanbieder kunt u via SMS ook e-mail en faxberichten verzenden (indien nodig moet u daarvoor de instellingen wijzigen, pag. 30).

## Berichten lezen



Verschijnt op het display bij een nieuw bericht.



Om het bericht te lezen de toets onder het briefsymbool indrukken.



Bericht per regel doorbladeren.

**Antw.**

Antwoordmenu, zie hieronder.

**Opties**


Menu Inbox/Outbox (pag. 25).

## Afbeelding en geluid in SMS

In de ontvangen meldingen kunnen **Afbeeldingen** of **geluid** opgenomen zijn.

De afbeeldingen worden in de tekst weergegeven, het geluid als een notenbalk. Wanneer bij het bladeren in het bericht de noten bereikt worden, wordt de melodie weergegeven. Zenden van afbeeldingen en geluid. pag. 30.

**Let op**

 Opslaan bericht vol ..... pag. 73  
Telefoonnummer op **zwarte achtergrond** gebruiken ..... pag. 78

## Antwoord-menu

**Antw.** Antwoord-menu openen.

**Tekst schrijven** Nieuwe antwoordtekst opstellen (pag. 26).

**Bewerken** Ontvangen bericht wijzigen of van een nieuwe tekst voorzien.

**Antwoord is JA** Aan de tekst JA toevoegen.

**Antwoord is NEE** Aan de tekst NEE toevoegen.

**Terugbellen**  
**Vertraging**  
**Bedankt!** Een standaardtekst toevoegen als antwoord op een ontvangen bericht.

Nadat u de tekst in de editor heeft bewerkt, kunt u met **Opties** opslaan of bevestigen.

## Inbox/Outbox

**Menu** → Berichten  
→ Inbox // Outbox /

De lijst met opgeslagen berichten wordt weergegeven.



**Opties** Zie rechterkolom.

Symbol	Inbox /	Outbox /
	Gelezen	Niet verzonden
	Ongelezen	Verzonden

## Menu Inbox/Outbox

Afhankelijk van de situatie zijn verschillende functies beschikbaar:

**Opties** Menu openen.

<b>Lezen</b>	File lezen.
<b>Antwoorden</b>	Direct antwoorden bij inkomende SMS.
<b>Verzenden</b>	Telefoonnummer invoeren of uit het telefoonboek kiezen, vervolgens verzenden.
<b>Bewerken</b>	Editor wordt gestart om wijzigingen aan te brengen.
<b>Wissen</b>	Geselecteerd bericht wissen.

<b>Alles wissen</b>	Na een extra bevestiging alle items wissen.
<b>Beeld &amp; Geluid (EMS, pag. 74)</b>	Lijst van de afbeeldingen en melodieën in het SMS-bericht.
<b>Capaciteit</b>	Aantal opgeslagen berichten en beschikbare geheugenruimte weergeven
<b>Statusrapport</b>	(Alleen lijst Uitgaand) Een afleveringsbevestiging voor verzonden berichten aanvragen.
<b>Ongelezen</b>	Markeert het bericht als ongelezen.
<b>Opslaan in</b>	Een gemarkeerd telefoonnummer in het Telefoonboek overnemen.
<b>Naar archief</b>	Melding naar het archief verplaatsen.

## Archief

**Menu** → Berichten → Archief

De lijst met de opgeslagen berichten wordt weergegeven. Afhankelijk van de situatie worden de volgende functies aangeboden:

## Menu Archief

**Opties** Menu openen.

Lezen	Invoer lezen.
Markeren	Invoeren markeren om te bewerken.
Wissen	Gekozen bericht wissen.
Alles wissen	Na bevestiging alle opgeslagen berichten wissen.
Naam wijzigen	Naam van de invoer wijzigen.
Sorteren	Sorteercriteria instellen (alfabetisch, tijd).
Eigenschappen	Naam, grootte en datum weergeven.
Capaciteit	Maximale en vrije ruimte voor SMS-archief, eigen afbeeldingen etc. weergeven.

## Bericht schrijven

**Menu** → Berichten → Nieuwe SMS



Als u met "T9" (pag. 28) tekst invoert, kunt u met enkele toetshandelingen zeer snel langere teksten schrijven.

**Wissen** Kort indrukken voor wissen per letter, lang indrukken voor wissen per woord.



Indrukken.



Telefoonnummer invoeren of kiezen uit het telefoonboek.

**OK**

Bevestigen. Het bericht ter verzending naar het servicecentrum sturen.

**OK**

Terug naar de editor.

**Opties**

Menu openen en Opslaan kiezen om de tekst op te slaan.

## Weergave in het display:

T9 Abc SMS 1 738  
Om 8 uur is het feest.

T9

T9 actief.

abc/Abc/  
ABC/123

Hoofd-/kleine letters of cijfers.

SMS

Displaytitel.

1

Aantal nodige SMSjes.

738

Aantal nog ter beschikking staande tekens.

## Let op

Afb. & Gel. in tekst invoeren .....	pag. 30
Evt. worden Berichttype, Geldigheid, Service-centrum: gevraagd .....	pag. 30
Beltonen verzenden .....	pag. 39
Logo's verzenden .....	pag. 37
Invoeren van speciale tekens .....	pag. 77
SMS-verzendinformatie .....	pag. 77

## Tekstmenu

<b>Opties</b>	Tekstmenu openen.
<b>Verzenden</b>	Telefoonnummer van de ontvanger invoeren of uit het telefoonboek kiezen, vervolgens verzenden.
<b>Opslaan</b>	Geschreven tekst in de lijst met uitgaande berichten opslaan.
<b>Beeld &amp; Geluid</b>	Afbeeldingen en melodieën aan tekst toevoegen (pag. 30).
<b>Formaat</b>	Regel invoegen Klein font, Middelgroot font, Groot font Onderstrepen Links, Rechts, Centreren Markeren (Tekst met blader-toets markeren).
<b>Tekst wissen</b>	Hele tekst wissen.
<b>Tekst invoegen</b>	Voorgeprogrammeerde tekst invoeren.
<b>Invoegen uit </b>	Telefoonboek openen en telefoonnummer in de tekst invoegen.
<b>Favoriet</b>	URL uit WAP-leestekens in de tekst invoeren.
<b>T9-tekstinvoer (pag. 28)</b>	T9-voorkeur: T9-invoer in- / uitschakelen. Invoertaal: Taal waarin de tekst geschreven wordt kiezen.

## Standaardtekst

In het telefoonboek is ook een aantal kant-en-klare standaardteksten opgeslagen, die u kunt gebruiken voor uw berichten. Bovendien kunt u zelf vijf extra standaardteksten opstellen.

### Standaardteksten opstellen

**Menu** → Berichten → Standaardtekst

<Nieuw item>

Kiezen.



Standaardtekst schrijven.

**Opslaan**

Indrukken.

### Standaardteksten gebruiken



Bericht schrijven (pag. 26).

**Opties**

Tekstmenu openen.

**Tekst invoegen**

Kiezen.



Bouwsteen kiezen uit de lijst.

**Kies**

Bevestigen. De standaardtekst wordt op de positie van de cursor in de tekst ingevoegd.

## SMS aan groep

U kunt (SMS-)berichten ook als "Groeps-SMS" verzenden naar alle leden van een groep (pag. 46).

## Tekstinvoer met „T9“

Met "T9" wordt automatisch het juiste woord gekozen door omvangrijke woordenlijst te raadplegen.

### T9 in-, uitschakelen

**Opties** Tekstmenu openen.

T9-tekstinvoer  
Kiezen.

T9-voorkeur  
Kiezen.



T9 inschakelen.

**Kies** Bevestigen.

Om T9 korte tijd in - of uit te schakelen

### Invoertaal

Schakel over naar de taal waarin u het bericht wil schrijven.

**Opties** Tekstmenu open.

T9-tekstinvoer  
Kiezen.

Invoertaal Kiezen.

**Kies** Bevestigen, de nieuwe taal wordt ingesteld.

T9-ondersteunde talen worden met T9 gemarkeerd.

### Woorden schrijven met T9

Tijdens de invoer wordt de weergave voortdurend aangepast.

Het is dan ook het beste om een woord volledig in te voeren, zonder op het display te letten.

U hoeft nog slechts één keer op de toetsen van de betreffende letter te drukken. Bijv. voor het woord "Hotel":



Indrukken. Een spatie beëindigt het woord.

Voor het weer **meerdere malen** indrukken voor kleine/grote letters, cijfers of speciale teksten.

Schrijf de tekst niet met speciale tekens, zoals Ä, maar met de standaardtekens, zoals A. De rest overneemt T9.

#### Let op

Invoer van bijzonder tekens ..... pag. 77

Punt. Beëindigt een woord als een spatie volgt. In een woord staat het voor een weglatings-teken/koppelteken.

bijv. **hoe is.t** = hoe is 't.



Naar rechts gaan. Beëindigt het woord.



#### Kort indrukken

Wisselen tussen hoofd-/kleine letters en cijferinvoer.

#### Lang indrukken:


Invoertaal en tekstmodus instellen.


T9-woordenboeken in andere talen:  
[www.my-siemens.com/t9](http://www.my-siemens.com/t9)

## Woordsuggesties T9

Als in de woordenlijst meer woorden voor een toetsenreeks voorkomen, verschijnt eerst het meest waarschijnlijke woord. Als dit woord niet juist is, is mogelijk de volgende suggestie van de T9 wel de juiste.

Het woord moet **op een zwarte achtergrond** worden weergegeven. Als dat het geval is...

 indrukken. Het woord wordt door een ander woord vervangen. Als ook dit woord onjuist is, opnieuw

 indrukken. Net zo vaak herhalen tot het juiste woord wordt verschijnt.

Als het gewenste woord niet in de woordenlijst voorkomt, kan het zonder T9 worden geschreven of aan de woordenlijst worden toegevoegd.



Om een woord uit het woordenboek toe te voegen:

**Leren** Kiezen.

Het laatste voorstel wordt gewist en het woord kan nu zonder T9-ondersteuning worden ingevoerd.

Met **Opslaan** wordt het automatisch in het woordenboek opgenomen.

## Woord corrigeren

Met T9 geschreven:



Woord voor woord naar links/rechts gaan tot het gewenste woord op een zwarte achtergrond wordt weergegeven.



T9-suggesties opnieuw doorbladeren.

**Wissen**

Wist het teken links van de cursor geeft telkens het nieuwe mogelijke woord aan.

Niet met T9 geschreven:



Teken voor teken naar links/rechts gaan.

**Wissen**

Wist het teken links van de cursor.



Tekens worden op de plaats van de cursor ingevoegd.

### Let op

Binnen een "T9-woord" kunt u geen wijzigingen aanbrengen zonder de T9-stand eerst uit te schakelen. Vaak is het beter het woord nog een keer te schrijven.

T9<sup>®</sup> Text Input is licensed under one or more of the following: U.S. Pat. Nos. 5, 818, 437, 5, 953, 541, 5, 187, 480, 5, 945, 928, and 6, 011, 554; Canadian Pat. No. 1,331,057; United Kingdom Pat. No. 2238414B; Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329; Republic of Singapore Pat. No. 51383; Euro.Pat. No. 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; and additional patents are pending worldwide.

## Beeld & Geluid

Voeg beeld en geluid in het bericht in (EMS, pag. 74).



Tekst van bericht schrijven volgens normale procedure.

### Opties

Aan het einde van een woord het Tekstmenu openen.


### Beeld & Geluid

Kiezen.

Het menu Beeld en Geluid wordt geopend:

Stand. animaties 

Standaardgeluid 

Eigen animat. 

Eigen beelden 

Eigen geluid 



Invoer uitkiezen.

### Kies

Bevestigen.

De eerste invoer van het gekozen woord wordt weergegeven.



In de lijst bladeren totdat de gewenste invoer weergegeven wordt.

### Kies

Plaatje/animatie wordt in de tekst ingevoegd en daar weergegeven met een plaatsvervangend symbool.

### Let op

Deze weergave is alleen mogelijk bij telefoons die deze functie ondersteunen.

In het tekstscherf wordt op de plaats van een afbeelding of een geluidsfragment een vervangend symbool weergegeven.

Afb. / Mel. toevoegen: SMS (pag. 25), WAP (pag. 32), Overzicht: (pag. 37).

## Instelling

In een SMS-profiel (max. 5) zijn de instellingen voor verzending van SMS-berichten vastgelegd.

De standaardinstelling is die van de SIM-kaart die in het toestel is geplaatst.

### Menu → Berichten → Instelling

In de lijst van beschikbare profielen kunt u een profiel kiezen en activeren. Ga als volgt te werk:

## Instellingen SMS-menu

### Opties

Menu openen.

Activeren	Geselecteerd profiel gebruiken.
Instell. wijzigen	Instellingen wijzigen, zie de parameters hieronder.
Naam wijzigen	De naam van een profiel wijzigen.

### Servicecentr.

Hier voert u de nummers van servicecentra in van de netwerkaanbieder, of wijzigt u deze.

### Geadresseerde

Een standaardontvanger invoeren voor dit verzendprofiel of uit het telefoonboek kiezen.



## Berichttype

Handm. kiezen	Bij elk bericht wordt om het berichttype gevraagd.
Standrd-tekst	Normaal SMS-bericht.
Fax	Verzending via SMS.
E-mail	Verzending via SMS.
Nieuw	Het in te voeren codenummer ontvangt u evt. van de netwerkaanbieder.

## Geldigheid

Hier geeft u op hoe lang het servicecentrum moet proberen om een bericht te verzenden:

Handmatig, 1 uur, 12 uur, 1 dag, 1 week, Maximum\*, Nieuw

\* Maximale periode die de netwerkaanbieder toelaat.

## Statusrapport



Hiermee krijgt u een melding van een geslaagde of mislukte bezorging van een verzonden bericht. In sommige gevallen worden voor deze service kosten in rekening gebracht.

## Direct antw.



Als de functie **Direct antwoord** wordt geactiveerd, kan de ontvanger van het SMS-bericht een direct antwoord via het servicecentrum van uw netwerkaanbieder laten afhandelen (neem voor informatie contact op met uw netwerkaanbieder).

## SMS via GPRS



Met deze functie worden SMSjes automatisch via GPRS (indien beschikbaar) gestuurd.

Voorwaarde: GPRS is ingeschakeld. (pag. 67). Controleer of uw serviceprovider deze functie aanbiedt.

## Internet (WAP)

De nieuwste WAP-pagina's zijn beschikbaar op Internet. Deze pagina's zijn bovendien exact afgestemd op de weergavemogelijkheden van uw telefoon. Bovendien kunt u spelletjes en WAP-toepassingen laden in uw telefoon. Mogelijk moet u eerst bij uw provider een internet-account openen.

### Internet-toegang



**Menu** → Surf & Fun → Internet

U kunt zelf de indeling van het scherm voor Internet-toegang bepalen (zie **Beginnen met...**, pag. 79). Zo kan bijv. het startmenu verschijnen.



Gewenste functie selecteren.

**Kies** Bevestigen.

Veel plezier bij het surfen. Verdere bedieningsadviezen, pag. 79.

## Startmenu

<b>Homepage</b>	De verbinding met de portal van uw provider wordt tot stand gebracht (evt. door de provider vastgelegd/voorbepaald).
<b>Favorieten</b>	Een in het toestel opgeslagen lijst van max. 12 URL's die direct kunnen worden opgeroepen (pag. 79).
<b>Laatste site</b>	Oproepen van de laatst bezochte pagina die kan worden opgeslagen.
<b>WAP-profielen</b>	Instelling van max. 5 toegangsprofielen (pag. 68).
<b>Inbox</b>	Toegang voor berichten van de WAP-server.
<b>Browser sluiten</b>	Sluit de browser af en verbreek de verbinding.

## Verbinding beëindigen



**Lang** drukken om de verbinding te verbreken.

## Browsersmenu

Het menu wordt alleen opgeroepen als in het display een WAP-pagina wordt weergegeven (on line of off line):



Indrukken

of



@ bevestigen.

**Homepage** De eerste WAP-pagina die na het tot stand komen van de verbinding wordt weergegeven (mogelijk door de netwerkaanbieder vastgelegd/voorgeprogrammeerd)

**Favorieten** Een in het toestel opgeslagen lijst van max. 12 URL's die onmiddellijk opgeroepen kunnen worden (pag. 79).

**Laatste site** Oproepen van de laatst bezochte pagina die kan worden opgeslagen.

**Ga naar URL** Direct overschakelen naar de URL die wordt ingevoerd, bijv. **wap.my-siemens.com**.

**URL weergeven** Weergeven van het internetadres van de actuele pagina.

**Opnieuw laden** De pagina wordt opnieuw geladen.

**Verbreken** Verbreekt de verbinding.

**Meer ...** Zie hieronder.

**Browser sluiten** Sluit de browser af en verbreekt de verbinding.






## Meer ...

<b>WAP-profielen</b>	Instellingen van max. 5 toe-gangsprofielen (pag. 68).
<b>Reset</b>	De laatst bezocht pagina's (cache) wissen.
<b>Instellingen</b>	<p><b>Lettergrootte</b></p> <p><b>Protocolparameters</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Push</li> <li>• Push mag online gaan</li> <li>• Time-out voor afgebroken netwerktoegangen</li> <li>• GPRS-verbreektijd</li> </ul> <p><b>Beveiliging</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verbindingsprompt</li> <li>• Veiligh.-prompt</li> <li>• Huidig certificaat</li> <li>• CA-certificaat</li> <li>• PIN-codes voor privé-sleutels</li> <li>• Versleuteling</li> </ul> <p><b>Beginnen met...</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Startmenu</li> <li>• Browser-menu</li> <li>• Homepage</li> <li>• Laatste site</li> <li>• Favorieten</li> </ul>
<b>Inbox</b>	Post-inbox voor berichten van de WAP-Server.
<b>Afb. op-slaan</b>	Overzicht openen voor verdere bewerking.
<b>Over Open-wave</b>	Weergave van de browser-versie






**Let op**

Startpagina: De display-toetsen krijgen, afhankelijk van de startpagina van de provider, bepaalde functies toegewezen, bijv. „Link“ of „Menu“. Dit geldt ook voor de optiemenu's.

Displayweergave:

	Browsermenu's
	Off-line
	On-line
	GPRS on-line
	Geen net

Invoer van bijzondere tekens:

	3 x drukken voor /
	3 x drukken voor @
	1 x drukken voor . (punt)
	Meermaals drukken voor :
	Meermaals drukken voor ~

**WAP-Profielen**

De voorbereiding van het toestel voor internet-toegang is afhankelijk van de provider.

- De instellingen zijn al door de provider ingevoerd. U kunt direct beginnen.
- Er zijn reeds toegangsprofielen door de provider aangemaakt. In dat geval profiel selecteren en activeren.
- Het toegangsprofiel moet handmatig worden ingesteld en geactiveerd (pag. 68).

Raadpleeg zo nodig uw provider.

**WAP-Profiel activeren**

Voor iedere internettoegang kunt u het actieve profiel wijzigen.

**Menu** → Surf & Fun → Internet  
→ Profielen



Het gewenste profiel kiezen.

**Kies**

Indrukken om te activeren. Het actuele profiel wordt gemarkeerd.

Uw Internet-Browser wordt gebruikt onder licentie van:



## Games & more

Via WAP kunt u spelletjes en andere toepassingen in uw toestel laden. Op internet wordt u op overeenkomstige toepassingen gewezen.

Nadat u een spel/een toepassing gekozen hebt, kan de download gestart worden. U kunt nu met deze toepassing verder.

De meeste toepassingen hebben gebruiksaanwijzingen.

### Let op

Om toepassingen te downloaden, moet de toegang tot Java™ geconfigureerd zijn ..... pag. 69  
Activeren van een Java™-Profiel.. pag. 37

Meer spelletjes en toepassingen vindt u onder:

**wap.my-siemens.com**

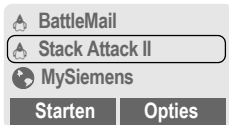
of op internet onder:

**www.my-siemens.com/city**

## Spelletje en toepassingen

De in de telefoon opgeslagen toepassingen en links vindt u onder:

**Menu** → Surf & Fun → Spelletjes  
→ Games & more



Afhankelijk van de gemarkeerde invoer worden verschillende functies aangeboden:

## Spelletje/Toepassing off-line uitvoeren

**Starten** Uitvoerbare toepassing ; kan direct gestart worden.

## Spelletje/Toepassing on-line laden

**Download** Alleen beschrijvend bestand (pag. 75). Toepassing moet eerst nog geladen worden.

## Link oproepen, online surfen

**Internet** Het gekozen internetaadres wordt opgeroepen.

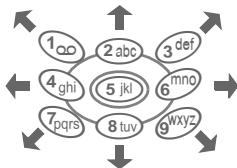
## Ontvangen informatie

Per **SMS** ontvangen informatie, waarvoor bijv. een reeds geïnstalleerde toepassing nodig is, wordt d.m.v. van een symbool boven de linker displaytoets weergegeven.

Als u deze toets indrukt, wordt de bijbehorende toepassing gestart en de informatie verwerkt.

### Let op

Bij heel veel spelletjes wordt de bovenstaande toetsenbesturing toegepast (Virtual Joystick):



## Games & more

Alle functies voor het beheer van uw bestanden vindt u in het menu

Opties:

**Opties** Menu openen.

<b>Download</b>	Een toepassing wordt geladen van het internet en geïnstalleerd.
<b>Starten</b>	Toepassing starten.
<b>Wissen</b>	Gekozen toepassing wissen.
<b>Hernoemen</b>	Naam van gemarkeerde toepassing wijzigen.
<b>Java-profiel</b>	Profiel kiezen.
<b>Details</b>	Details van de toepassing weergeven. (naam, versie, grootte, pad, producent, datum).
<b>Sorteren</b>	Sorteercriteria instellen (alfabetisch, tijd).
<b>Meer info</b>	Laden van extra toepassingsinformatie via internet (WAP), indien aanwezig.
<b>Herinstalleren</b>	Een toepassing nogmaals installeren (update).
<b>Capaciteit</b>	Weergave van het maximale en vrije geheugen.

Met WAP kunt u toepassingen van het internet downloaden. Het laden of uitvoeren van toepassingen beïnvloedt of verandert de bestaande software van uw voor Java™ geschikte mobiele telefoon.

Siemens neemt geen verantwoordelijkheid of aansprakelijkheid op zich voor of in verband met software die de klant naderhand geladen heeft en niet in de oorspronkelijke leveringsomvang ingegrepen was. Dat geldt ook voor functies die pas naderhand door de klant zelf geïnstalleerd worden. De koper draagt zelf de verantwoordelijkheid voor verlies, beschadiging van of gebreken aan het toestel of toepassingen of software en voor algemene schade als gevolg van de toepassing van deze software. Om technische redenen gaan dergelijke toepassingen en software bij het omwisselen/ nieuwe levering of een evt. reparatie van een toestel en/of software verloren. In dit geval moet de koper de toepassing opnieuw downloaden. Siemens kan niet garanderen noch waarborgen dat deze toepassingen en software kostenloos geladen worden. Siemens accepteert hiervoor geen enkele aansprakelijkheid.

## Java™-Profiel

De voorbereiding van het toestel is afhankelijk van de provider:

- De instellingen zijn reeds door de provider ingevoerd. U kunt meteen aan de slag.
- Er zijn reeds profielen door de provider aangemaakt. In dat geval profiel selecteren en activeren.
- Het toegangsprofiel moet handmatig ingesteld en geactiveerd worden (pag. 69).

Raadpleeg zo nodig uw provider.

## Java™-Profiel activeren

**Menu** → Surf & Fun → Spelletjes  
→ Java-profiel



Het gewenste profiel kiezen.

**Kies** Drukken om te activeren.

## Bitmap viewer

Stel de animaties, logo's en screensaver van uw telefoon in volgens uw eigen wensen.

In de telefoon opgeslagen afbeeldingen en links vindt u in het onderstaande overzicht:

### Overzicht oproepen

**Menu** → Surf & Fun → Bitmap viewer



Geheugen, map of link kiezen:

Eigen animat.  
Eigen beelden  
Screensaver  
Logo  
URL

Afhankelijk van het gemarkeerde bestand worden zijn onderstaande functies mogelijk:

### Eigen animat./Eigen beelden



Map kiezen.

**Openen** Drukken



Afbeelding kiezen.

**Laden** Het beeld wordt weergegeven.

### Screensaver/Logo

**Kies** Het beeld wordt weergegeven.

## Link oproepen, online surfen

**Internet** Het internetadres wordt opgeroepen.

## Afbeeldingen opslaan

De afbeelding uit het overzicht op de gewenste plek opslaan, om bijv. een nieuwe screensaver te creëren:



Opslagplaats kiezen.

**Opslaan** Indrukken.

## Afbeeldingen per SMS verzenden

Overzicht openen en de gewenste afbeelding oproepen, daarna:

**Opties** Menu openen.

**Verzenden** Ontvanger invoeren of telefoonboek gebruiken.

**OK** Bevestigen.

## Afbeeldingen ontvangen

Een via **SMS** ontvangen afbeelding (Afbeelding/Screensaver) wordt door een symbool boven de linker display-toets weergegeven. Deze toets indrukken om de afbeelding weer te geven.

Bij het downloaden via **WAP** wordt het afbeeldingenoverzicht automatisch gestart. Internetadressen zie pag. 12.

### Let op

Als een ontvangen afbeelding niet in het overzicht opgenomen wordt, wordt deze bij de volgende ontvangst overschreven.

## Menu Overzicht

<b>Opties</b>	Menu openen.
<b>Opslaan als...</b>	Geladen afbeelding opslaan.
<b>Verzenden</b>	Afbeelding via SMS verzenden.
<b>Laden</b>	Nieuwe afbeelding laden in het overzicht.
<b>Weggooiën</b>	Geladen afbeelding wissen uit het geheugen.
<b>Wissen</b>	Gekozen beeld wissen.

## Beeldstijl instellen

**Menu** → Instellingen → Toestel  
→ Weergave → Beeldstijl

U kunt kiezen uit twee animaties die in verschillende situaties weergegeven worden, bijv. bij PIN-invoer. U kunt kiezen uit onderstaande afbeeldingen:

Racewagen  
Windsurfen

## Begroeting

**Menu** → Instellingen → Toestel  
→ Weergave → Welkomsttekst

In plaats van een animatie wordt een begroetingstekst weergegeven.

**Wijzigen** In-/uitschakelen.



Oude tekst wissen en nieuwe tekst schrijven.

**OK** Wijzigingen bevestigen.

## Screensaver

**Menu** → Instellingen → Toestel  
→ Weergave → Screensaver

Na een ingestelde tijd wordt de screensaver weergegeven in het display. Een binnenkomende oproep of een druk op een toets beëindigt deze functie. U kunt een screensaver ook via SMS/WAP ontvangen en opslaan.

## Menu Screensaver

**Opties** Menu openen.

<b>Inschakelen</b>	Screensaver activeren.
<b>Stijl</b>	Analoge klok of Afbeelding
<b>Preview</b>	Weergave van de ingestelde stijl.
<b>Time-out</b>	Instellen na hoeveel tijd de screensaver start.
<b>Beveiliging</b>	Opvragen van de de telefooncode om de screensaver af te sluiten.



## Melodie Manager

Met de melodie manager beschikt u over extra beltonen en een overzicht met bijkomende eigen beltonen en links.

### Melodie Manager oproepen

**Menu** → Surf & Fun → Melodie Manager



Bestand, geheugenplaats of link kiezen:

Eigen geluid

Individueel 1

Individueel 2

Individueel 3

Individueel 4

URL

Afhankelijk van het gemarkeerde bestand worden zijn onderstaande functies mogelijk:

#### Eigen geluid



Map uitkiezen.

**Kies**

Indrukken.



Beltoon uitkiezen.

**Laden**

Beltoon in de Melodie Manager laden.

**Afspelen**

Beltoon beluisteren.

#### Individueel 1 tot Individueel 4

**Laden**

Beltoon in de Melodie Manager laden.

**Afspelen**

Beltoon beluisteren.

#### Link oproepen, online surfen

**Internet**

Het gekozen internet-adres wordt opgeroepen.

## Beltoon opslaan

De actueel in de Melodie Manager geladen beltoon opnieuw opslaan, bijv. onder **Individueel 1**:

**Opties** Menu openen.

**Opslaan als...**

Kiezen.

**Kies**

Bevestigen.



Geheugen kiezen.

**Opslaan**

Beltoon opslaan

Aan **Individueel 1** tot **Individueel 4** opgeslagen beltonen kunnen met de functie **Melodieën** (pag. 40) verschillende functies/afspraken toegewezen worden.

## Beltoon per SMS verzenden

Melodie Manager oproepen en de gewenste beltoon laden, daarna:

**Opties** Menu openen.

**Verzenden** Ontvanger invoeren of telefoonboek gebruiken.

**OK**

Bevestigen.

## Beltoon ontvangen

Als u per **SMS** een beltoon ontvangt, wordt dit d.m.v. van een toonladder boven de linker display-toets weergegeven. Als u op deze toets drukt, start u de Melodie Manager.

Als u via **WAP** gegevens download, start de Meldodie Manager automatisch na het het laden. Internetadressen zie pag. 12.

## Menu Melodie Manager

**Opties** Menu openen.

**Afspelen** De actueel geladen beltoon beluisteren.

**Opslaan als...** Beltoon onder **Individueel 1 tot 4** of **Eigen geluid** opslaan.

**Laden...** Beltoon uit het geheugen **Individueel 1 tot 4** of **Eigen geluid** laden.

**Weggoeien** Geladen beltonen uit het geheugen wissen.

**Wissen** Beltoon uit het geheugen **Individueel 1 tot 4** of **Eigen geluid** wissen.

**Verzenden** Beltoon via SMS verzenden.

## Melodieën

U kunt voor de hieronder opgesomde functies uit 20 vaste en 4 eigen beltonen kiezen (**Individueel 1 tot 4**, pag. 39)

**Menu** → **Geluid** → **Melodieën**



Functie kiezen (uitgezonderd **Melodie Manager**):

Alle opr.

☐-oproepen

Groepsgespr.

Afspraken

Berichten

Cell broadcast

(**Melodie Manager**)



Beltoon uitkiezen.

**OK**

Bevestigen.

### Let op

U kunt individuele beltonen via SMS (pag. 39) toegestuurd krijgen of via WAP (pag. 32) laden.

Bij de meeste netwerkaanbieders wordt u een extern antwoordapparaat (mailbox) ter beschikking gesteld. In deze mailbox kan een opbeller een ingesproken bericht voor u achterlaten wanneer

- uw toestel uitgeschakeld of niet gereed voor ontvangst is,
- u niet wilt antwoorden,
- u in gesprek bent (en **Aankloppen** niet is geactiveerd, pag. 15).

Als voice-mail niet wordt aangeboden door uw netwerkaanbieder, moet u deze service afzonderlijk aanvragen en evt. handmatig instellen. Afhankelijk van de netwerkaanbieder kan de volgende beschrijving iets afwijken van uw situatie.

## Instellingen

U krijgt van de netwerkaanbieder twee telefoonnummers:

### Inbelnummer voor mailbox

Dit nummer belt u voor het beluisteren van voice-mail-berichten.

Om in te stellen:

**Menu** → **Berichten** → **Gespr. bericht**

Telefoonnummer uit het telefoonboek kiezen of invoeren/wijzigen en met **OK** bevestigen.

### Omleidingstelefoonnummer

Telefoonnummer voor oproepomleiding. Om in te stellen:

**Menu** → **Omleidingen**  
→ **bijv. Onbeantw. opr.**  
→ **Instellen**

Inbelnummer van mailbox invoeren.

**OK** Aanmelding bij het netwerk. Na enige seconden wordt de invoer bevestigd.


Meer informatie over oproepomleiding.

## Beluisteren

Een nieuw ingesproken bericht kan als volgt worden aangegeven:

 Symbool en signaaltoon


of

 Een tekstbericht geeft aan dat er een nieuw ingesproken bericht is

of

u ontvangt een oproep met een automatische, gesproken mededeling.

Bel uw mailbox op om de berichten te beluisteren.

 **Lang** indrukken (evt. mailbox-nummer eenmalig invoeren).

Afhankelijk van de provider bevestigen met **OK** of **Mailbox**.

Buiten het bereik van uw eigen netwerk moet u evt. een ander mailbox-telefoonnummer kiezen en een wachtwoord opgeven om uw berichten te kunnen beluisteren.

Sommige netwerkaanbieders bieden cell broadcast (infokanalen) aan. Afhankelijk van de netwerkaanbieder wordt verschillende informatie aangeboden. Als de ontvangst ingeschakeld is, ontvangt u berichten over de geactiveerde thema's in uw „Themalijsjt“.

**Menu** → Berichten → Cell broadcast

### CB aan/uit



Hier schakelt u de functie Cell broadcast in en uit. Inschakelen van deze functie vermindert de standby-tijd van de telefoon.

### Nwe CB lezen

Alle nog ongelezen berichten van Cell broadcast worden weergegeven.

### Themalijsjt

In deze lijst kunt u zoveel thema's als u wilt overnemen uit het infokanaal (Thema-index). U kunt thema's met kanaalnummer (ID) en evt. naam handmatig invoeren. Er kunnen 5 thema's tegelijkertijd actief zijn.

### Nieuw thema

#### Nieuw thema

Kiezen.

- Als er geen thema-index is (zie Thema-index), kunt u een thema met het kanaalnummer invoeren en met **OK** bevestigen.
- Als u een thema-index hebt ontvangen, kunt u een thema selecteren en met **OK** bevestigen.

### Lijstselectie

**Opties** Lijstmenu openen.

Als u een thema in de lijst hebt gekozen, kunt u dit bekijken, activeren en deactiveren, bewerken en wissen.

### Autom. weerg.

Cell broadcast wordt vanuit de standby-stand weergegeven, waarbij langere teksten automatisch worden doorgebladerd. De automatische weergave kan voor alle of alleen voor nieuwe berichten worden ingesteld, of kan volledig uitgeschakeld worden. Automatisch overschakelen naar "Weergave hele pagina":

 vervolgens **Lees CB** indrukken.

### Thema-index



De lijst met thema's die door uw netwerkaanbieder worden aangeboden, wordt weergegeven. Als dit niet het geval is, moeten de kanaalnummers (ID's) handmatig worden ingevoerd. (Themalijsjt). Raadpleeg hiervoor evt. uw netwerkaanbieder.

### CB-taal

U kunt opgeven of u de cell broadcast alleen in een bepaalde taal of in alle talen wilt ontvangen.

### Pictogrammen



Thema ingeschakeld/uitgeschakeld.



Nieuwe berichten over het thema beschikbaar.



Berichten over het thema reeds gelezen.

U kunt tijdens het gesprek de kosten en de tijdsduur laten weergeven en een kostenlimiet instellen voor uitgaande gesprekken.

## Weergeven

**Menu** → Lijsten → Tijd/kosten

Nadat u de kostenweergave hebt ingesteld, kunt u het beltegoed en de gespreksduur/kosten voor de volgende gesprekstypen laten weergeven.

Selecteer een gesprekstype (Instellingen zie onder **Alle oproepen** en **Ink. oproepen**).

**Kies** Weergave van de gegevens.

Vervolgens kunt u:

**Reset** Weergave wissen.

**OK** Weergave beëindigen.

## Kosteninstelling

**Menu** → Lijsten → Kosteninstelling

**Valuta**   
(PIN 2 vereist)

Valuta waarin de gesprekskosten moeten worden weergegeven.

**Prs. beltegoed**   
(PIN 2 vereist)

Invoer van de kosten per eenheid/tijd.

**Tegoed**   
(PIN 2 vereist)

Op bepaalde SIM-kaarten kunt u of de netwerkaanbieder een kosten/tijdlimiet vastleggen. Zodra de limiet is bereikt, wordt het toestel voor uitgaande oproepen geblokkeerd.

**Wijzigen** Aantal eenheden invoeren en met **OK** bevestigen.

Dan het beltegoed bevestigen of de teller resetten. De weergave van prepaid-kaarten kan per netwerkaanbieder verschillen.

**Alle oproepen** 

Inschakelen om de volgende gesprekstypes weer te geven:

Laatste gesprek

Alle oproepen

Rest. eenh.

**Ink. oproepen** 

Inschakelen om de volgende gesprekstypen weer te geven:

Laatste gesprek

Alle uitgaande

Alle inkomende

Rest. eenh.

**Autom. weerg.**

Na elk gesprek worden de duur en kosten automatisch weergegeven.

U kunt de voorwaarden instellen waaronder oproepen naar uw mailbox of naar andere telefoonnummers worden omgeleid.

**Menu** → Omleidingen

### Omleiding instellen:

Een veel gebruikte voorwaarde voor een omleiding is bijv.:

### Onbeantw opr.



**Menu** → Omleidingen



Onbeantw opr. kiezen.

(Deze instelling omvat de belangrijkste voorwaarden **Indien onber.**, **Geen antwoord**, **Indien bezet** (zie rechts).

**Kies**

Indrukken.

Instellen

Kiezen.



Telefoonnummer invoeren waarnaar moet worden omgeleid (indien dit nog niet is gebeurd).

of



Dit nummer uit het Telefoonboek kiezen of via **Mailbox**.

**OK**

Bevestiging. Na een korte pauze wordt de omleiding door het netwerk bevestigd.

### Alle oproepen



Alle oproepen worden omgeleid.



Weergave in de bovenste regel van het display in de standby-stand.

### Spec omleidng



Indien onber.

De omleiding vindt plaats als het toestel is uitgeschakeld of zich buiten het bereik van het netwerk bevindt.

Geen antwoord

Een oproep wordt omgeleid na een van het netwerk afhankelijke wachttijd. Deze wachttijd kan maximaal 30 seconden bedragen (instelbaar in stappen van 5 seconden).

Indien bezet

De omleiding vindt plaats als er op dat moment een gesprek wordt gevoerd. Als de functie **Aankloppen** is ingeschakeld (pag. 67), hoort u de aanklopton als er een andere oproep binnenkomt (pag. 15).

### Ontvangt fax



Fax-oproepen worden omgeleid naar een telefoonlijn waarop een PC is aangesloten.

### Ontvangt data



Data-oproepen worden omgeleid naar een telefoonlijn waarop een PC is aangesloten.

**Menu** → Omleidingen  
→ Functie kiezen.

## Statuscontr.

Hiermee controleert u de actuele status van omleidingen voor alle condities.

Na een korte pauze wordt de actuele informatie door het netwerk verzonden en weergegeven.



Voorwaarde is ingesteld.



Niet ingesteld.



Verschijnt als de status onbekend is (bijv. bij een nieuwe SIM-kaart).

## Alles opheffen



Alle ingestelde omleidingen worden gewist.

### Let op

De omleiding is opgeslagen in het netwerk, niet in de telefoon. Denk daar dus aan als u bijv. een andere SIM-kaart plaatst.

### Status controleren of wissen

Eerst de voorwaarde selecteren.

**Kies** Indrukken.

### Status-controle

Kiezen

### of

**Wissen** Kiezen

### Omleiding opnieuw instellen

De laatste omleidingsbestemming wordt altijd opgeslagen.

Procedure zoals bij het instellen van een omleiding

Het opgeslagen telefoonnummer wordt weergegeven. Telefoonnummer bevestigen.

### Telefoonnummer wijzigen

Procedure zoals bij "Omleiding instellen". Als vervolgens het opgeslagen nummer wordt weergegeven:

**Wissen** Het nummer wissen.

Het nieuwe nummer invoeren en bevestigen.

Als een telefoonboek veel gegevens bevat, kunt u voor beter overzicht gebruikmaken van groepen (pag. 21), bijv.: **Werk, Familie, Vrije tijd, VIP**

**Menu** → Maak contact → Groepen  
→ Functie kiezen.

## SMS aan groep

Een bericht (SMS) kan als „groepsbericht“ aan alle leden van een groep verzonden worden.

 Groep kiezen.



**Kies**

Indrukken. De groep wordt bevestigd en de editor wordt geopend.



Tekst schrijven (pag. 26).



Indrukken en de weergegeven groep met **OK** bevestigen.



Indrukken. De eerste ontvanger wordt weergegeven.



Indrukken. Het SMS-bericht wordt verzonden.

Elke verzending moet afzonderlijk worden bevestigd.

## Groepsoproep



U kunt max. 5 groepsleden achter elkaar bellen en alle gesprekspartners vervolgens samenbrengen in een telefonische conferentie.



Groep kiezen.

**Kies**

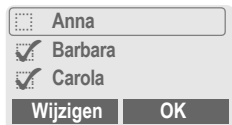
Indrukken. De leden van de groep worden in een lijst weergegeven.



Groepsleden kiezen die u wilt opbellen.

**Bewerken**

Indrukken. Groepslid markeren / markering opheffen.



**OK**

Keuze bevestigen.

Het eerste item wordt gekozen. Bij een bestaande verbinding wordt het gesprek in de wachtstand geplaatst.

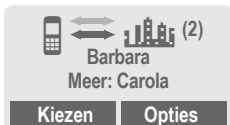


Doorgaan met de volgende groepsleden, totdat u alle gemarkeerde nummers hebt gebeld (max. 5, afhankelijk van de netwerkaanbieder).



**Opties**

Menu openen, om bijv. de oproepen in de wachtstand samen te brengen in een telefonische conferentie.

**Menu Groepsoproep****Opties**

Menu openen.

<b>Kiezen</b>	Actuele file kiezen.
<b>Volgende</b>	Naar het volgende nummer gaan.
<b>Conferentie</b>	De gesprekken in de wachtstand samenbrengen in een telefonische conferentie (pag. 16).
<b>Wissel</b>	De nieuwe oproep beantwoorden en tegelijk het huidige gesprek in de wachtstand plaatsen.
<b>Microfoon aan</b>	De microfoon in- of uitschakelen. Als de microfoon uitstaat, kan de gesprekspartner u niet horen (mute-functie). Alternatief:  <b>Lang</b> indrukken. Het indrukken van de toetsen voor <b>Stuurcode verz.</b> is wel hoorbaar.

<b>Volume</b>	Luidsprekervolume instellen.
<b>Tijd/kosten</b>	Tijdens de verbinding worden gespreksduur en gesprekskosten bijgehouden en weergegeven (mits deze functie is ingesteld, pag. 43).
<b>Stuurcode verz.</b>	(pag. 73)
<b>Doorverbinden</b>	(pag. 16)
<b>Hoofdmenu</b>	Directe toegang tot het hoofdmenu.
<b>Gesprekstatus</b>	Overzicht van alle actieve gesprekken weergeven (bijv. deelnemers aan een conferentie).

## Instellingen

**Menu** → Maak contact → Groepen



Groep kiezen.

**Kies**

Indrukken. De groep wordt ter bewerking overgenomen.

De volgende functies hebben betrekking op de gehele groep, d.w.z. op alle files van de betreffende groep.

## Groepsmenu

**Opties** Menu openen.

Leden tonen	Alle aan de geselecteerde groep toegewezen files weergeven.
Grpnaam wijz.	Naam van een groep wijzigen.
Groeps-symb.	Een groep voorzien van een symbool (pag. 23)

## Groepstoewijzing wijzigen

Gewoonlijk wordt een file in het telefoonboek, op het moment dat u deze aanlegt, toegewezen aan een groep (pag. 19).

Ga als volgt te werk om de groepstoewijzing te wijzigen resp. om een file achteraf alsnog in een groep op te nemen:

In het geopende telefoonboek:



Item kiezen.

**Lezen**

Indrukken.

**Bewerk.**

Indrukken.



Groep kiezen.

**Bewerk.**

Indrukken en nieuwe groep kiezen.

**Opslaan**

Toewijzing opslaan.



### Telefoonboektoets.



- 1 x indrukken: Telefoonboek openen
- 2 x indrukken: Groepen weergeven
- 3 x indrukken: Items van de 1e groep weergeven

**Menu** → Maak contact  
→ Organiser → Afspraken

## Afspraken

U kunt max. 50 afspraken invoeren.

<Nwe invoer>

 15.06.2002 11:30 

 16.06.2002 12:00

**Lezen**      **Opties**

Als u een alarm mist, wordt dit opgenomen in een lijst met gemiste afspraken (pag. 52).

## Nieuwe afspraak

<Nieuw item>

Kiezen.



De gegevens veld-voor-veld invoeren:

### Type alarm:



**Memo.** U kunt een tekst opnemen van maximaal 20 tekens.



**Oproep.** Telefoonnummer invoeren. Dit wordt bij het alarm weergegeven.



**Bijeenkomst**

**Beschrijving:** U kunt een korte beschrijving invoeren.

**Herhaling:** Tijd tot herhaling van de afspraak.

**Datum:** Begindatum invoeren.

**Starttijd:** Begintijd invoeren.

**Opslaan** Opslaan van de afspraak.

## Menu afsprakenlijst

**Opties** Menu openen.

<b>Lezen</b>	Geselecteerde file weergeven.
<b>Activeren/Deactiveren</b>	Alarm in- of uitschakelen.
<b>Bewerk.</b>	Afspraak openen en bewerken.
<b>Nieuwe invoer</b>	Zie linkerkolom.
<b>Wissen</b>	Geselecteerde file wissen.
<b>Alles wissen</b>	Na een extra bevestiging alle afspraken wissen.
<b>SMS zenden...</b>	<b>als invoer:</b> Afspraak naar iemand anders verzenden. <b>als tekst</b> File verzenden als tekst van een SMS-bericht.
<b>Capaciteit</b>	Aantal ingevoerde afspraken weergeven.


### Let op

U kunt een alarm ook horen als het toestel uitgeschakeld is (het toestel is niet standby). Drukken op een willekeurige toets schakelt het toestel in.

Alle alarmen deactiveren..... pag. 55

Belsignaal instellen ..... pag. 60

Klok ..... pag. 53

 ..... Indicatie bij geactiveerd alarm.

**Pauze** ..... Alarmherhaling na 5 minuten.

**Menu** → Maak contact → Organiser  
→ Gefeliciteerd

## Gefeliciteerd

Felicitaties vergeten is niet meer aan de orde. Uw telefoon herinnert u eraan.

## Nieuwe gebeurtenis

<Nwe invoer>

kiezen.



De informatie veld voor veld invoeren.

Type alarm:

Verjaardag

Jubileum

Speciale dag

Naam: Naam invoeren, bijv. naam uit het telefoonboek  overnemen.

Datum: Begindatum invoeren.

Starttijd: Begintijd invoeren.

## Felicitatie-menu

**Opties** Menu openen.

Lezen	Geselecteerde invoer weer- geven.
Activeren/ Deactiveren	Alarm in-/uitschakelen.
Bewerk.	Invoer openen om te bewer- ken.
Nieuwe invoer	Nieuwe invoer in de lijst definiëren.

Wissen	Invoer wissen.
Alles wissen	Na een extra bevestiging alle verjaardagen wissen.
SMS zenden...	als invoer Gegevens over verjaardag naar iemand anders ver- zenden.  als tekst File verzenden als tekst van een SMS-bericht.
Capaciteit	Aantal ingevoerde afspra- ken weergeven.

## Herinnering

Per alarm wordt u twee keer aan een verjaardag herinnerd:

- 24 uur voor de opgegeven datum,
- Op de verjaardag zelf. In dit laatste geval hebt u de volgende opties:

**Opties** Menu openen

SMS	Een SMS-bericht ter felicita- tie verzenden met een kant- en-klare (bewerkbare) tekst.
Oproep	Het desbetreffende nummer bellen.
Pauze	Het alarm na 5 minuten laten herhalen.
Uit	Het alarm uitschakelen.

Als u een alarm mist, bijv. omdat u aan het telefoneren bent, wordt dit, met de hierboven genoemde opties, opgenomen in de lijst met gemiste afspraken (pag. 52).

**Menu** → Maak contact → Organiser  
→ Notities

## Notities

Met T9-ondersteuning (pag. 28) kunt u sneller notities, bijv. boodschappenlijstjes, opstellen.

## Nieuw item

<Nwe invoer>

Kiezen.



Tekst invoeren.

**Opties** Menu openen.

**Opslaan** Gegevens opslaan.

## Menu Editor

**Opties** Menu openen.

<b>Opslaan</b>	Invoer opslaan.
<b>T9-tekstinvoer</b> (pag. 28)	<b>T9-voorkeur</b> Intelligente tekstinvoer in- of uitschakelen. <b>Invoertaal</b> Taal kiezen waarin het bericht wordt opgesteld.
<b>Regel invoegen</b>	Een nieuwe regel invoegen.
<b>Tekst wissen</b>	Notitietekst wissen.
<b>Verzenden</b>	Invoer als SMS-melding verzenden.

## Invoer wijzigen



Invoer weergeven.

**Lezen** Notitie openen.

## Menu notities

**Opties** Menu openen.

<b>Lezen</b>	Item weergeven.
<b>Bewerk.</b>	Notitie weergeven en bewerken.
<b>Nieuwe invoer</b>	Nieuwe notitie invoeren.
<b>Wissen</b>	Notitie uit de lijst verwijderen.
<b>Alles wissen</b>	Alle items (na bevestiging) wissen.
<b>Vertrouwelijk</b>	Item met telefooncode (pag. 10) beveiligen.
<b>Verzenden</b>	Invoer als SMS verzenden.
<b>Capaciteit</b>	Aantal invoeren weergeven.

## Let op

Vertrouwelijke gegevens kunt u met een code beveiligen. (pag. 10).

U kunt hier beter geen passwords of codes (PIN, TAN etc.) opslaan.

**Menu** → Maak contact  
→ Gemiste afspraken

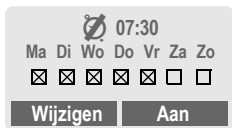
## Gemiste afspraken

Afspraken en andere items met een alarm waarop u niet hebt gereageerd, worden in deze lijst opgenomen en kunnen worden weergegeven.

**Menu** → Maak contact → Wekker

## Wekker

Met de wekfunctie kunt u **één** wektijd instellen. Het alarm wordt ook weergegeven als het toestel is uitgeschakeld.




**Aan / Uit** In- en uitschakelen van de wekkerfunctie.

## Instellen

**Wijzigen** Weergave van de selectie: wektijd en -dag.

**Tijd** Instelling van de wektijd (uu:mm).

 Naar de dagen navigeren.

**Wijzigen** Schakel de dagen in waarop u gewekt wil worden.

**OK** Bevestiging van de instellingen.

### Let op



Wekker ingeschakeld.



Wekker uitgeschakeld.



Wekker actief (Displayweergave bij stand-by).

**Menu** → Maak contact → Klok

## Tijd/datum

Als u het toestel in gebruik neemt, moet u eerst de klok instellen.

**Wijzigen** Indrukken.



Eerst datum (dag/maand/jaar), dan tijd (24 uur incl. seconden).

### Let op

Als u de batterij langer dan 20 sec. verwijdert, moet u de klok waarschijnlijk opnieuw instellen.

## Datumnotatie

Stel de datumnotatie naar wens in: DD.MM.JJJJ of MM/DD/JJJJ

## Autom. weerg.

Schakelt de tijdweergave in en uit.

## Automatisch uitschakelen

Het toestel wordt elke dag op een vooraf ingesteld tijdstip uitgeschakeld.

**Activeren:**

**Tijd** Indrukken.



Tijd invoeren (24-uurs-klok).

**OK** Bevestigen.

**Deactiveren:**

**Handm.** Indrukken.

**OK** Bevestigen.

## Auto tijdzone



Als deze functie is geactiveerd, wordt u, wanneer u zich in een andere tijdzone bevindt, gevraagd of de tijd moet worden bijgesteld (indien het netwerk waarin u zich bevindt dit ondersteunt).

Met een profiel kunt u verscheidene instellingen **één** functie instellen.

- Er zijn vijf profielen met standaardinstellingen voorgeprogrammeerd die kunnen worden gewijzigd:
  - Norm. omgev.
  - Stille omgev.
  - Luidr. omgev.
  - Carkit
  - Headset
- Twee persoonlijke profielen kunt u naar wens instellen (<Naamloos>):
- Het speciale profiel **Vliegt.-modus** is vast ingesteld en kan niet worden veranderd (pag. 55).

Als het toestel door meer personen wordt gebruikt, kan iedere gebruiker zijn eigen instellingen activeren door zijn profiel te kiezen.

## Activeren

**Menu** → Profielen



Standaardprofiel of persoonlijk profiel kiezen

**Activeer** Profiel activeren.

Norm. omgev.  
 Stille omgev.  
 Luidr. omgev.

**Activeer**   **Opties**

Actief profiel.

## Instellingen

Een standaardprofiel veranderen of een persoonlijk profiel wijzigen.



Profiel kiezen.

**Opties** Menu openen.

Instell. wijzigen  
kiezen.

Er wordt een lijst met mogelijke functies weergegeven:

Belsign instel .....	pag. 60
Volume .....	pag. 59
Melodieën.....	pag. 40
Filter .....	pag. 59
Trilsignaal.....	pag. 59
Toetstonen .....	pag. 59
Servicetonen .....	pag. 60
Verlichting .....	pag. 61
Hoofdletters.....	pag. 61
Beeldstijl.....	pag. 38

Nadat u een functie hebt ingesteld, keert u terug in het Profielen-menu en kunt u een volgende functie instellen.



## Profielen-Menu

**Opties** Menu openen.

Activeren	Profiel activeren.
Instell. wijzigen	Profielinstellingen wijzigen.
Kopiëren uit	Instellingen van een ander profiel kopiëren.
Naam wijzigen	Naam van persoonlijk profiel.

**Menu** → Profielen  
→ Functie kiezen:

## Carkit

Alleen bij gebruik van een originele Siemens-carkit (pag. 88) wordt het profiel automatisch geactiveerd als u de telefoon in de houder plaatst (pag. 70).

## Headset

Alleen bij gebruik van een originele Siemens-headset (pag. 87) wordt het profiel automatisch geactiveerd als u de headset aansluit (pag. 71).

## Vliegt.-modus

Alle alarmen (afspraken, wekker) zijn uitgeschakeld. Dit profiel **kan niet worden gewijzigd**.

- Als u dit profiel selecteert, wordt het toestel uitgeschakeld.
- Bij deze instelling zijn het belsegnaal en trilsignaal **niet** geactiveerd.

## Activeren

**Menu** → Profielen



Vliegt.-modus kiezen.

**Activeer**

Profiel inschakelen.

Na selectie van dit profiel moet een extra bevestiging worden gegeven.

Het toestel schakelt zich automatisch uit.

## Normaal profiel

Als u de telefoon weer op normaal gebruik instelt, is het standaardprofiel **Norm. omgev.** geactiveerd als u het toestel later opnieuw inschakelt.

**Menu** → Mijn menu

U kunt zelf een menu samenstellen met functies, telefoonnummers of WAP-pagina's die u vaak gebruikt.

De 10 mogelijke items in dit menu zijn voorgedefinieerd, maar u kunt deze naar believen wijzigen.

**Let op**

Voor snelle toegang in de standby-stand:



Indrukken en vervolgens ...



... twee maal indrukken

**Activeren**

Gewenst item kiezen.

**Kies**

Indrukken.

**Of****Opties**

Indrukken

**Activeren**

Selecteren.

**Kies**

Indrukken.

**Of**

Als u als nieuw item een telefoonnummer hebt ingevoerd, kan het item ook met de verbindingstoets gebeld worden.

**Instell. wijzigen**

Elk item (1-10) kan uitgewisseld worden voor een ander item in de keuzelijst van **Mijn menu**.



Gewenste item kiezen.

**Opties**

Indrukken.

**Instell. wijzigen**

Kiezen.

**Instellen**

Indrukken.



Kies het gewenst **nieuw** item in de keuzelijst.

**Instellen**

Indrukken.

Als u als nieuw item een telefoonnummer of WAP-favoriet hebt gekozen, wordt automatisch de daarbij behorende toepassing geopend.

**Beginwaarden**

Na bevestiging met telefooncode wordt de voorgedefinieerde lijst hersteld.

De linker displaytoets en de cijfer-toetsen 2 tot en met 9 (verkorte kiesnummers) kunt u toewijzen aan een belangrijk telefoonnummer of aan een van de toestelfuncties. Zo kunt u met één druk op de toets een nummer kiezen of een functie starten.

#### Let op

De displaytoets is mogelijk reeds door de netwerkaanbieder voorgeprogrammeerd (bijv. voor toegang tot "SIM-Toolkit"). Het kan zijn dat deze voorgeprogrammeerde functie niet kan worden gewijzigd.

De displaytoets wordt bijv. ook voor de toegang tot een nieuw bericht tijdelijk automatisch door /○○ vervangen.

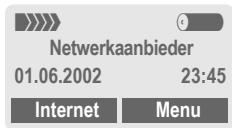
Mogelijke toetsfuncties:

Internet.....	pag. 32
Games & more .....	pag. 35
Telefoonnummer .....	pag. 19
Wekker .....	pag. 52
Nieuwe SMS .....	pag. 26
Verlichting .....	pag. 61
Anoniem bellen .....	pag. 67
Gemiste oproepen .....	pag. 18
Ontvangen opr .....	pag. 18
Inbox (SMS) .....	pag. 25
Outbox (SMS) .....	pag. 25
Mijn menu .....	pag. 56
Filter .....	pag. 59

## Linker displaytoets

Voor snel kiezen kan aan de **linker** displaytoets een willekeurige functie of een willekeurig telefoonnummer worden toegewezen.

### Wijzigen



**Internet** Kort indrukken.

**Wijzigen** Toepassing in de lijst opzoeken.

- Nieuwe toepassing (bijv. **Nieuwe SMS**) aan de displaytoets toewijzen.
- Uitzondering **Telefoonnr..** Uit het telefoonboek een naam (bijv. "Carola") selecteren en aan de displaytoets toewijzen.

**Kies** Instelling bevestigen.

### Gebruiken

De naam "Carola" dient hieronder slechts als voorbeeld.

**Carola** Lang indrukken.

## Snelkeuzetoetsen

Voor snel kiezen van functies of telefoonnummers kunnen de cijfertoetsen 2 t/m 9 worden gebruikt.

Zie voor mogelijke toepassingen pag. 57. De cijfertoets 1 is als voicemailnummer (pag. 41) gereserveerd.

## Bewerken

Vanuit de standby-stand:



Een cijfertoets indrukken (2-9). Als aan deze cijfertoets nog geen functie is toegewezen:

**Instellen** Indrukken

Of

**Nwe SMS** **Kort** indrukken (indien bijv. „Nwe SMS“ als functie is toegewezen).

**Bewerken** Toepassing in de lijst opzoeken.

Bijzondere situatie:  
**telefoonnummer**. In het telefoonboek een naam selecteren en aan de toets toewijzen.

Bijzondere situatie:  
**favorieten**. URL kiezen uit de lijst van favorieten en deze aan de toets toewijzen.

**Kies** Instelling bevestigen.

## Gebruiken

Een toegewezen telefoonnummer of toegewezen toepassing kiezen (bijv. **Nwe SMS**) starten.

Vanuit de standby-stand:

**2 abc** Indrukken.

In plaats van de linker displaytoets wordt de toewijzing van cijfertoets 2 weergegeven, bijv.:

**Nwe SMS** **Lang** indrukken.

Of alleen

**2 abc** **Lang** indrukken.

U kunt de geluidssignalen naar eigen voorkeur instellen.

**Menu** → Geluid  
→ Functie kiezen:

## Belsign instel

Het belsignaal in- en uitschakelen of tot een korte signaaltoon beperken.



Lang indrukken in standby-stand (pag. 77).

### Let op



Symbol bij signaaltoon (beep).



Symbol als het belsignaal is uitgeschakeld.

## Volume

U kunt het volume voor iedere categorie instellen.



Categorie kiezen:

Alle opr.

□-oproepen

Groepsgespr.

Afspraken

Berichten

Cell broadcast



Volume instellen.

**OK**

Bevestigen.

### Let op



Weergave voor oplopend volume.

Als u twee afzonderlijke telefoonnummers hebt aangemeld, kunt u deze ook apart instellen (pag. 64).

## Filter



Er wordt alleen een belsignaal resp. trilsignaal weergegeven bij oproepen vanaf nummers die in het telefoonboek staan. Andere oproepen worden alleen grafisch op het display aangekondigd.

Als u de oproepen niet beantwoordt, worden deze naar uw mailbox omgeleid (indien ingesteld, pag. 44).

### Let op



Weergave: Filter ingeschakeld.

## Trilsignaal

Om geluidsoverlast door het belsignaal te vermijden, kunt u in plaats hiervan het trilsignaal activeren. Dit signaal kan ook samen met het belsignaal worden ingeschakeld (bijv. in een rumoerige omgeving). Het trilsignaal is uitgeschakeld als de telefoon in de desktop charger of in een carkit is geplaatst.

## Toetstonen

Toetssignalen instellen:  
Klik of Toon of Stil.

- Menu** → Geluid  
→ Functie kiezen:

## Minutentoon

Tijdens een gesprek klinkt elke minuut een korte signaaltoon om de duur van het gesprek te controleren.

## Service-tonen

Service- en waarschuwingstonen instellen:

**Kies** Aan of Uit.

**Wijzigen** Indien ingeschakeld, worden service-tonen voor een hele reeks functies weergegeven.

## Melodie Manager

(pag. 39)

## Melodieën

(pag. 40)

## Toestel

**Menu** → Instellingen → Toestel  
→ Functie kiezen.

### Taal

Instelling van de taal die voor teksten in het display wordt gebruikt. Met de optie "Automatisch" stelt u de taal in die in uw netwerk wordt gebruikt. Als u de teksten in een voor u onbegrijpelijke taal hebt ingesteld, kunt u als volgt de standaardtaal van uw netwerk opnieuw activeren:

\*#0000# 

### Weergave

#### Welkomsttekst

(pag. 38)

#### Bitmap viewer

(pag. 37)

#### Screensaver

(pag. 38)

#### Verlichting

De displayverlichting kan worden in- en uitgeschakeld (verlenging van de standby-tijd).

#### Hoofdletters

Voor weergave in het display hebt u de keuze uit twee lettergrootten.

#### Contrast


Instelling van het displaycontrast.

#### Beeldstijl

(pag. 38)

## Toetsen

### Elke toets

U kunt binnenkomende gesprekken met elke toets aannemen (behalve .

### Automat. toetsblok.

Als de functie **Auto.toetsblok** is ingeschakeld, wordt de automatische toetsblokkering geactiveerd zodra de toetsen één minuut niet zijn gebruikt. Hiermee kunt u het toestel beveiligen tegen onopzettelijk gebruik. U blijft echter bereikbaar en kunt nog steeds het alarmnummer kiezen.

U kunt de cijfertoetsen ook direct blokkeren en deblokkeren.

In beide gevallen:



**Lang** indrukken.

### Toetstonen

Toetssignaal uitzetten of instellen op een klik of een toon:


Klik of Toon of Stil.

**Menu** → Instellingen → Toestel  
→ Functie kiezen.

## Status

### Standaardwaarden

Het toestel wordt teruggezet op de standaardinstellingen (geldt niet voor de instellingen van de SIM-kaart en het netwerk).

\*#9999# 

### Toestelnr

Het identificatienummer (IMEI) van het toestel wordt weergegeven. Dit kan behulpzaam zijn voor service- en identificatiedoelinden.

### Snel zoeken

Als deze functie ingeschakeld is, wordt de verbinding met het netwerk in kortere tijdintervallen tot stand gebracht (daardoor neemt de standby-tijd af).

## T9-tekstinvoer

### T9-voorkeur

Intelligente tekstinvoer in- of uitschakelen.

### Invoertaal

Taal kiezen waarin het bericht wordt opgesteld.

T9-ondersteunde talen worden met het T9-symbool gemarkeerd.

**Menu** → Instellingen → Toestel  
→ Functie kiezen.

## Batt.onderhd

(alleen als NiMH-batterij gebruikt wordt).

Met deze functie kan de **NiMH**-batterij worden geregenereerd als de capaciteit minder wordt (opheffen van het geheugeneffect).

Sluit het toestel net zo aan als bij het opladen (pag. 8) en roep deze functie op.

De batterij wordt nu volledig ontladen en opnieuw opgeladen. Dit duurt max. 5 uur, afhankelijk van de oplaadstatus.

### Let op

Tijdens deze procedure kunt u niet telefoneren. De klokinstelling gaat niet verloren.



## Beveiliging

Toestel en SIM-kaart zijn met verschillende codes tegen misbruik beveiligd.

**Menu** → Instellingen → Beveiliging  
→ Functie kiezen:

### Codes

**PIN-gebruik, PIN wijzigen, PIN2 wijzigen, Telefooncode wijzigen**, zie pag. 10.

### Babyfoon

(Beveiliging met toestelcode)

In deze stand kan maar **één** telefoonnummer worden gekozen. Namelijk door het **lang** indrukken van de displaytoets (aan de zijkant) (pag. 17).

### Alleen



(PIN 2/toestelcode vereist)

In deze stand kunnen alleen telefoonnummers uit het telefoonboek worden gekozen. Het opnemen van nieuwe nummers is niet mogelijk. Als er alleen netnummers zijn ingevoerd, kunnen deze voor het kiezen handmatig met de bijbehorende telefoonnummers worden aangevuld.

Voordat wijzigingen kunnen worden aangebracht, moet de PIN 2- of toestelcode worden ingevoerd – afhankelijk van de vraag of het telefoonboek op de SIM-kaart of in het interne geheugen van de telefoon is opgeslagen.

**Menu** → Instellingen → Beveiliging  
→ Functie kiezen:

### Alleen



(Beveiliging met PIN2-code)

Alleen nummers met SIM-beveiliging kunnen worden gebeld. Als er alleen netnummers zijn ingevoerd, kunnen deze voor het kiezen handmatig met de bijbehorende telefoonnummers worden aangevuld.

### Alln laatste 10



(Beveiliging met toestelcode)

Uitgaande gesprekken worden beperkt tot de lijst (pag. 18) met "gekozen nummers". Deze lijst kan gericht met telefoonnummers worden gevuld:

Lijst wissen, dan nieuwe nummers invoeren door deze te kiezen en voordat er wordt opgenomen, de verbinding verbreken.

### Alln deze SIM



(Beveiliging met telefooncode)

Verhindert het gebruik van het toestel met een **andere** SIM-kaart.

## Netwerk


**Menu** → Instellingen → Netwerk  
→ Functie kiezen:

### Lijn (aansluiting)

Deze functie wordt alleen weergegeven wanneer deze ondersteund wordt door de netwerkaanbieder. Voor het toestel moeten **twee onafhankelijke** telefoonnummers zijn ingesteld.

#### Kiezen

Keuze van het momenteel gebruikt nummer.

 › Het actieve nummer.

#### Let op

Instellingen van het oproepnummer zie pag. 78.

### Lijn blokkeren

(Beveiliging met telefooncode).

U kunt het toestel zo blokkeren dat er slechts één uitgaande lijn kan worden gebruikt.

## Configuratie

### Netwerk-info

Hiermee wordt de lijst van momenteel beschikbare GSM-netwerken weergegeven.



Markering van niet-toegelaten netwerkaanbieders (afhankelijk van SIM-kaart).

**Menu** → Instellingen → Netwerk  
→ Configuratie  
→ Functie kiezen:

### Ander netwerk

Het zoeken naar een netwerk wordt opnieuw gestart. Dit is zinvol wanneer u zich **buiten** uw eigen netwerk bevindt of verbinding wilt maken met een **ander** netwerk. De lijst Netwerk-info wordt opnieuw samengesteld als de functie **AutomNetkeus** ingeschakeld is.

### AutomNetkeus

In- of uitschakelen, zie ook "Ander netwerk" hierboven.

Als de functie "AutomNetkeus" ingeschakeld is, wordt het eerstvolgende netwerk uit de lijst met uw "voorkeursnetwerken" gekozen. Desgewenst kunt u ook uit de lijst met beschikbare GSM-netwerken handmatig een ander netwerk kiezen.

### Netwerkaanb.

U krijgt dan een lijst te zien van alle wereldwijd bekende GSM-netwerkaanbieders, met de desbetreffende codes.

### Freq.band

Kies GSM 900 of GSM 1800.



**Menu** → Instellingen → Netwerk  
→ Configuratie  
→ Functie kiezen:

## Voorkeursnet

Hier vult u de netwerkaanbieder in die u bij voorkeur wilt gebruiken wanneer u het bereik van uw eigen netwerk verlaat (bijv. in verband met prijsverschillen).

### Let op

Als bij het inschakelen de veldsterkte van het voorkeursnetwerk niet voldoende is, meldt het toestel u eventueel bij een ander netwerk aan. Dit kan bij het opnieuw inschakelen weer veranderen of wanneer u handmatig een ander netwerk kiest (pag. 64).

Uw netwerk-provider verschijnt:

**Lijst** Lijst met voorkeursnetwerken weergeven.

Nieuw item aanmaken:

- lege regel kiezen, **Invoer** indrukken, een serviceprovider uit de lijst kiezen en bevestigen.

Item wijzigen/wissen:

- Item kiezen, **Bewerken** indrukken en een ander item kiezen en bevestigen of **Wissen** indrukken.

**Menu** → Instellingen → Netwerk  
→ Blokkering  
→ Functie kiezen:

## Blokkering



Door een blokkering wordt het gebruik van uw SIM-kaart beperkt (niet door alle netwerkaanbieders ondersteund). Voor de netwerkblokkering hebt u een wachtwoord van 4 tekens nodig, dat u ontvangt van uw netwerkprovider. Elke netwerkblokkering moet u mogelijk afzonderlijk aanvragen bij de netwerkaanbieder.

### Alle uitgaande

Alle uitgaande gesprekken, behalve naar het alarmnummer 112, zijn geblokkeerd.

### Uitg.internat.

Alleen binnenlandse gesprekken zijn mogelijk.

### Uit.int./eigen

Naar het buitenland bellen is niet mogelijk. U kunt wel vanuit het buitenland naar uw eigen land bellen.

### Alle inkomende

Het toestel is voor alle binnenkomende oproepen geblokkeerd (vergelijkbaar met een omleiding van alle oproepen naar de mailbox).

### Bij roaming

U ontvangt geen oproepen wanneer u zich buiten het eigen netwerk begeeft. Daardoor ontstaan er voor u geen kosten bij inkomende oproepen.

**Menu** → Instellingen → Netwerk  
 → Blokkering  
 → Functie kiezen:

### Statuscontr.

Nadat de status is opgevraagd kan het volgende verschijnen:

- Blokkering ingesteld.
- Blokkering niet ingesteld.
- ? Status onbekend (bijv. door plaatsing van een nieuwe SIM-kaart).

### Alles opheffen

Verwijdert alle ingestelde blokkeringen. Voor deze functie heeft u een paswoord nodig, dat u via uw netwerkaanbieder kunt opvragen.

## Gebr.groep



**Menu** → Instellingen → Gebr.groep  
 → Functie kiezen:

Als deze dienst door de netwerkaanbieder wordt aangeboden, kunnen hiermee groepen worden samengesteld. Deze kunnen bijv. toegang tot interne (bedrijfs-)informatie hebben of tegen speciale tarieven bellen. Voor meer informatie raadpleegt u de netwerkaanbieder.

### Gebruikersgrp

Functie in- of uitschakelen. Voor normaal gebruik van het toestel moet de functie "Gebruikersgroep" uitgeschakeld zijn (toestelcode, pag. 11).

### Groep kiezen

U kunt evt. andere groepen kiezen of toevoegen (zie hieronder). Bij de netwerkaanbieder zijn groepcodenummers verkrijgbaar.

### Alle uitgaande

Naast de netbesturing van een gebruikersgroep kan hier worden ingesteld of ook uitgaande oproepen buiten de groep zijn toegestaan. Als deze functie wordt uitgeschakeld, zijn alleen nog gesprekken binnen de groep toegestaan.

### Voorkeursgr.

Indien ingeschakeld, kunnen uitsluitend gesprekken binnen die standaardgebruikersgroep gevoerd worden (afhankelijk van de netwerkconfiguratie).

## Tijdens gesprek

- Menu** → Instellingen
- Tijdens gesprek
- Functie kiezen

### Aankloppen



Als u zich op deze dienst hebt geabonneerd, moet u deze evt. eerst instellen. U kunt ook de status ervan controleren (pag. 15).

### Anoniem bellen



Als u opbelt, kan op het display van uw gesprekspartner uw telefoonnummer worden weergegeven (afhankelijk van de netwerkaanbieder).

Als u niet wilt dat uw nummer wordt getoond, kunt u de functie "Anoniem bellen" inschakelen voor het eerstvolgende gesprek of voor alle volgende gesprekken. Voor deze diensten moet u evt. een apart abonnement bij uw netwerkaanbieder nemen.

## Klok

(pag. 53)

## Data-uitwisseling

- Menu** → Instellingen
- Data-uitwisseling
- Functie kiezen:

### GPRS



(General Packet Radio Service)

GPRS is een nieuwe techniek, waarmee gegevens sneller via het mobiele netwerk kunnen worden uitgewisseld. Als u gebruik maakt van GPRS, kunt u altijd op internet aangesloten zijn, op voorwaarde dat er voldoende netwerkvoorziening is.

Deze service wordt niet door iedere netwerkaanbieder ondersteund.

**Bewerk.** GPRS-functie in-/uitschakelen.

Weergave in display:

GPRS GPRS ingeschakeld.

!GPRS! GPRS beschikbaar.

### GPRS-info

Weergave van de aansluitingsinformatie.

Snelkeuze in stand-by-stand.

- Menu** → Instellingen  
 → Data-uitwisseling  
 → Functie kiezen:

## WAP-profielen instellen

De toegangprofielen (max. 5) kunt u zelf instellen (tenzij ze door de provider geblokkeerd zijn). De in te voeren gegevens en functies kunnen per provider variëren.

Nieuw profiel instellen:



Profiel kiezen.

**Opties**

Menu openen.

**Instell. wijzigen**

Kiezen en bevestigen.



Het profiel kiezen en veld voor veld instellingen invoeren.

**Bewerk.**

Het invoerformulier wordt weergegeven.

Voor meer informatie neemt u zondig contact op met uw provider:

**WAP-parameters**

**IP-adres:** \* IP-adres invoeren.

**IP poort:** \* Poortnummer invoeren.

**Homepage:** Homepage invoeren (pag. 34) als deze niet door de provider is voorgeprogrammeerd.

**Afbreektijd:** Aantal seconden waarna een verbinding moet worden beëindigd wanneer er geen invoer of gegevensuitwisseling meer plaatsvindt.

\*)afhankelijk van de provider evt. 2e IP-adres en 2e poort invoeren.

**CSD-instellingen**  
 (Circuit Switched Data)

**Inbelnr.:** Inbelnummer invoeren.

**Verbindg.type:** ISDN of analog kiezen.

**Login-naam:** Gebruikersnaam (login-naam) invoeren.

**Wachtwoord:** Wachtwoord invoeren (wordt onderdrukt weergegeven).

**GPRS-data**  
 (General Packet Radio Service)

**geactiveerd/gedeactiveerd:** In-/uitschakelen.

**APN:** Provider-adres invoeren.

**Login-naam:** Gebruikersnaam (login-naam) invoeren.

**Wachtwoord:** Wachtwoord invoeren (wordt onderdrukt weergegeven).

**Opslaan**

De instellingen worden opgeslagen en de lijst met profielen wordt weergegeven.

Ingesteld WAP-profiel activeren (pag. 34).

**Let op**

Via het browser-menu kunt u een nieuw profiel instellen/wijzigen.



Menu oproepen.

**Meer ...**

Kiezen.

**WAP-profielen**

Kiezen.

- Menu** → Instellingen  
 → Data-uitwisseling  
 → Functie kiezen:

## Java™-profielen instellen

De toegangprofielen (max. 5) kunt u zelf instellen (tenzij ze door de provider geblokkeerd zijn). De in te voeren gegevens en functies kunnen per provider variëren.

Nieuw profiel instellen:



Profiel kiezen.

**Opties**

Menu openen.

Instell. wijzigen

Kiezen en bevestigen.



Profiel kiezen en veld-voor-veld instellingen invoeren.

**Bewerk.**

Het invoerformulier wordt weergegeven.

Voor meer informatie neemt u indien nodig contact op met uw provider:

**CSD-instellingen**  
 (Circuit Switched Data)

**Inbelnr.:** inbelnummer invoeren.

**Verbindg.type:** ISDN of analog kiezen

**Login-naam:** Gebruikersnaam (login-naam) invoeren.

**Wachtwoord:** Wachtwoord invoeren (wordt onderdrukt weergegeven).

**Afbreektijd:** Aantal seconden waarna een verbinding moet worden beëindigd wanneer er geen invoer of gegevensuitwisseling meer plaatsvindt.

**GPRS-data**  
 (General Packet Radio Service)

**APN:** Provider-adres invoeren.

**Login-naam:** Gebruikersnaam (login-naam) invoeren.

**Wachtwoord:** Wachtwoord invoeren (wordt onderdrukt weergegeven).

**DNS1 / DNS 2:** optie.

**Opslaan**

De instellingen worden opgeslagen en de lijst met profielen wordt weergegeven.

Ingestelde Java™-profiel activeren (pag. 37).

**Let op**

Via Surf & Fun kunt u eveneens een nieuw profiel inrichten/wijzigen:

**Menu** → Surf & Fun → Games & more  
 → Java-profiel

**Opties**

Kiezen.

Java-profiel

Kiezen.

- Menu** → Instellingen  
 → Data-uitwisseling  
 → Functie kiezen:

## Fax/Data

(pag. 72)

## Authenticatie

- Wijzigen** Gecodeerd inbellen bij WAP inschakelen (CHAP Challenge Authentication Procedure) of uitschakelen (PAP Personal Authentication Procedure).

## Accessoires

- Menu** → Instellingen → Accessoires  
 → Functie kiezen:

### Carkit

Alleen bij gebruik van een originele Siemens-carkit (pag. 88). Het profiel wordt automatisch geactiveerd als de telefoon in de houder wordt geplaatst.

#### Instellingen die u kunt wijzigen

**Autom. antw.**

(Standaardinstelling: uit)

Oproepen worden na enkele seconden automatisch beantwoord. Ongewenst meeluisteren is mogelijk!



Weergave op het display.



Omschakelen tijdens een gesprek (als het toestel verbonden is met Car Kit Portable).

**Automat. uit**

(Standaardinstelling: 2 uur)

Het toestel wordt via de auto van stroom voorzien. De vertraging tussen de uitschakeling van het contact en van het toestel is instelbaar.



## Automatische instellingen:

- Permanente Beleuchtung: ingeschakeld.
- Automat. toetsblok.: uitgeschakeld.
- Opladen van de batterij in de telefoon.
- Automatisch activeren van de car-kit zodra de telefoon in de houder wordt geplaatst (pag. 55).

**Menu** → Instellingen → Accessoires  
→ Functie kiezen:

## Headset

Alleen bij gebruik van een originele Siemens-headset (pag. 87) wordt het profiel automatisch geactiveerd als u de headset aansluit.

## Instellingen die u kunt wijzigen

Autom. antw.

(Standaardinstelling: uit)

Oproepen worden na enkele seconden automatisch beantwoord (behalve als het oproepsignaal uitgeschakeld is of op Beep is ingesteld). De headset dient hierbij in gebruik te zijn. Bij deze instelling bestaat het gevaar van ongewenst meeluisteren!

## Automatische instellingen

Oproepbeantwoording met de verbindingstoets of met de Push-To-Talk-toets, ook als de toetsen geblokkeerd zijn.

### Automatische oproepbeantwoording

Als u niet merkt dat u gebeld wordt, bestaat het gevaar van ongewenst meeluisteren.

## Homestation

Deze functie is alleen mogelijk bij gebruik van originele Siemens-accessoires (pag. 88).

**Menu** → Instellingen  
→ Data-uitwisseling → Fax/Data

U kunt met uw toestel en een aangesloten PC faxen en gegevens verzenden en ontvangen. Op de PC moet geschikte software voor data-/fax-communicatie aanwezig zijn en een verbinding met het toestel tot stand zijn gebracht.

Het gebruik van fax- en datadiensten moet voor u door de netwerkaanbieder zijn vrijgegeven. Er bestaan verschillende manieren om faxen en gegevens te ontvangen, afhankelijk van het netwerk. Raadpleeg hierover uw netwerkaanbieder.

**Wijzigen** Instellen van de gewenste modus.

## Fax/Data

U hebt van uw netwerkaanbieder een nummer voor telefoonverkeer en een nummer voor fax/dataverkeer ontvangen.

## Verzenden

Start het communicatieprogramma van de PC en voer daar het gewenste bestemmingstelefoonnummer in.

## Ontvangen

De oproep wordt met een speciaal belsignaal gesignaleerd en op het display van het toestel wordt het type (fax of data) weergegeven.

Start het communicatieprogramma op de PC om de fax of de gegevens te ontvangen.

## Spr./fax verz.

Stel deze functie **vóór** het verzenden in op het toestel om van de spraakinstelling over te stappen op de faxinstelling.

Tijdens het tot stand brengen van de verbinding wordt 2 seconden de volgende displaytoets aangeboden.


**Spr./fax** De modus **Spr./fax verz.** wordt geactiveerd. U kunt nu een fax verzenden.

## Spr./fax ontv.

(**Alleen** als er geen speciaal fax- of datanummer beschikbaar is).

Start het gewenste communicatieprogramma op de PC en schakel de functie **tijdens** het gesprek op het toestel in (de PC neemt de verbinding over).

## Transmissie beëindigen

De transmissie via de PC-software beëindigen en/of  indrukken.

## Belsignaal uitschakelen

Belsignaal alleen voor de **actuele** (nood-)oproep uitschakelen (niet als „elke toets“ (pag. 61) actief is):



**Lang** indrukken.

De oproep wordt nog steeds op het display weergegeven. Met het aannemen of weigeren van de oproep of het uit- en weer aanzetten van de telefoon wordt deze functie beëindigd.

## Berichtengeheugen vol

Als het berichtensymbool knippert, is het SIM-geheugen vol. Er kunnen dan **geen** SMS-berichten meer worden ontvangen. Berichten wissen of archiveren (pag. 25).

## Buiten het "eigen netwerk"

Als u zich buiten het "eigen netwerk" bevindt, zal uw toestel automatisch een ander GSM-netwerk zoeken. (pag. 64).

## CSD

(Circuit Switched Data)

De datatransmissie vindt plaats via een dataverbinding met een voorinsteld inbelpunt van uw netwerkoperator of service-provider. Deze verbinding kan worden gebruikt voor de uitwisseling van gegevens (bijv. voor de toegang tot het Internet of voor het downloaden van spelletjes en toepassingen) alsmede voor het gebruik van WAP-diensten.

Zolang de verbinding bestaat om gebruik te maken van diensten of om toepassingen van het Internet te downloaden, betaalt u verbindingskosten (overeenkomstig de tarieven-tabel van uw netwerk-operator of service-provider).

## DTMF-codes

### Stuurcode verz.

Om bijvoorbeeld een antwoordapparaat op afstand te beluisteren, kunt u tijdens een bestaande verbinding stuurcodes (cijfers) invoeren. De ingevoerde cijfers worden direct als DTMF-tonen (stuurcodes) verzonden.

 **menu** Gespreksmenu openen.

**DTMF verz.** Selecteren.

### Het telefoonboek gebruiken

Sla telefoonnummers **en** stuurcodes (DTMF-tonen) in het telefoonboek op als gewone items.



Telefoonnummer invoeren.



Toets ingedrukt houden tot er een „+“-teken op het display verschijnt (pauze voor het tot stand komen van de verbinding).



Stuurcode invoeren.



Evt. meer pauzes van telkens drie seconden invoegen voor een correcte verwerking bij de ontvanger.



Een naam invoeren.



Opslaan Indrukken.

U kunt ook alleen de DTMF-tonen (cijfers) opslaan en deze dan tijdens het gesprek versturen.

## Eigen nummers

U kunt "eigen nummers" in uw telefoonboek invoeren, bijv. ook fax-nummers. Deze nummers kunnen gewijzigd, gewist en als SMS verzonden worden.

## EMS

(Enhanced Messaging Service)

Met deze dienst is het mogelijk om naast (geformatteerde) teksten ook

- afbeeldingen (bitmaps),
- tonen (melodieën),
- animaties (sequentie van 4 afbeelden)

te versturen.

De bovengenoemde elementen kunnen in een SMS samen of afzonderlijk worden verstuurd. Met EMS kunnen afbeeldingen en tonen bijv. ook als beltonen en screensavers verstuurd worden. Daarbij kunnen berichten ontstaan die langer zijn dan één afzonderlijke SMS. In dat geval worden individuele segmenten samengevoegd tot één enkel bericht.

## Gebruiksduur

De gebruiksduur van de batterijen is afhankelijk van het gebruik van het toestel.

Uitgevoerde actie	Tijd (min)	Verkorting van de standby-tijd met
Telefoneren	1	30 - 60 minuten
Licht *	1	30 minuten
Zoeken naar een netwerk	1	5 - 10 minuten
*Toetshandelingen, spelletjes, organizer, enz.		

Te hoge temperaturen verminderen de gebruiksduur van uw batterijen en daarmee de standby-tijd van uw toestel aanzienlijk. Leg uw telefoon dan ook niet in de zon of op de verwarming.

## GPRS




(General Packet Radio Service)

GPRS is een nieuwe methode om de overdracht van data in het mobiele netwerk sneller te laten verlopen. Wanneer u GPRS gebruikt, hebt u in principe continu toegang tot Internet.

Deze service wordt nog niet door alle providers ondersteund.

## Internationale voorkiesnummers

In uw telefoon zijn internationale voorkiesnummers opgeslagen.

In de standby-stand (bij het telefoonboek vervalst de ):



**Lang** indrukken, tot er een „+“-teken verschijnt. Dit vervangt de inleidende nullen van het internationale voorkiesnummer.

### +Lijst

Indrukken.

Land selecteren. Het internationale voorkiesnummer wordt weergegeven. Het nationale telefoonnummer toevoegen (in veel landen vervalst het eerste cijfer) en op de verbindingstoets drukken.

## JAD en JAR

Bij het gebruik van Java™ komen drie soorten bestanden voor:

### Het JAD-bestand (Java Descriptor)

Deze bestanden bevatten informatie over de toepassing (JAD-bestand) en over het download-adres. Bij het activeren van een JAD-bestand wordt de verbinding met het Internet tot stand gebracht en wordt de uitvoerbare toepassing geladen.

### Het JAR-bestand (Java Archiv)

Dit bestand bevat de uitvoerbare toepassing. Met het activeren van een JAR-bestand wordt de toepassing gestart.

## Gecombineerde bestanden

Deze bestanden ontstaan als JAR-bestanden worden geladen. In dat geval wordt het JAD-bestand toegevoegd. Het bijbehorende symbool is hetzelfde als bij JAR-bestanden.

De volgende symbolen verschijnen bij Java™:



JAD-bestand



JAR-bestand

## Java™

Java™ biedt u de mogelijkheid om met uw mobiele telefoon allerlei spelletjes en toepassingen uit te voeren. Deze toepassingen kunt u vanaf het Internet downloaden en op uw mobiele telefoon installeren. Na de installatie kan de toepassing worden gestart. Raadpleeg ook de bijbehorende gebruiksaanwijzingen.

Siemens garandeert met betrekking tot Java-toepassingen niet dat de geladen en geïnstalleerde toepassing ook optimaal met uw mobiele telefoon samenwerkt (zie ook pag. 36).

## Joker-tekens in het telefoonboek

Wanneer u een telefoonnummer in het telefoonboek invoert, kunnen cijfers eventueel worden vervangen door vraagtekens „?“:



**Lang** indrukken.

Deze joker-tekens moeten bij het opbellen worden vervangen.

Om op te bellen, selecteert u het telefoonnummer in het telefoonboek:



Indrukken.



„?“ door cijfers vervangen.



Indrukken en telefoonnummer kiezen.

## Kwaliteitsverklaring batterijen

Telkens als de batterij van uw toestel opgeladen of ontladen wordt, neemt de capaciteit van de batterij een beetje af. De capaciteit van de batterij neemt eveneens af als deze bij te hoge of te lage temperatuur wordt bewaard. Op deze wijze kunnen de gebruikstijden van uw toestel aanzienlijk afnemen.

De batterij is echter zodanig ontworpen, dat zij minimaal zes maanden na aanschaf van uw toestel nog kan worden opgeladen en ontladen. Mocht u na deze tijd een duidelijke vermindering in batterijcapaciteit vaststellen, dan is het aan te raden uw batterij te vervangen. Gebruik altijd originele batterijen van Siemens.

## Noodoproep (SOS)

Door de display-toets **SOS** in te drukken, kunt u ook zonder SIM-kaart of PIN-invoer een noodoproep via het netwerk doen (niet in alle landen mogelijk).

**Alleen gebruiken in geval van nood!**

## Omleiding geactiveerd

### Omleiding

Leidt bijv. naar de mailbox om, als de omleiding **Indien bezet** is geactiveerd (pag. 44) en de functie **Aankloppen** (pag. 15) is ingeschakeld.

## Ontvangstsignaal



Sterker ontvangstsignaal.



Een zwak signaal vermindert de spraakqualiteit en kan tot afbreking van de verbinding leiden. Ga naar een andere plaats.

## Problemen met de SIM-kaart

U hebt uw SIM-kaart geplaatst. Desondanks verschijnt de melding:

### SIM-kaart plaatsen

Controleer of de kaart **correct** is geplaatst of dat de contacten vuil zijn geworden. In dat laatste geval de contacten met een droge doek schoonmaken. Neem, als de kaart beschadigd is, contact op met uw service-provider.

Zie ook „Vragen & Antwoorden“ (pag. 82).

## Servicenummers

In het telefoonboek kunnen telefoonnummers opgeslagen zijn die van de service-provider afkomstig zijn. Daarmee kunt u lokale of interlokale informatiediensten opbellen of gebruik maken van diensten van de service-provider.

## SIM-diensten (optie)



Uw service-provider kan via de SIM-kaart bijzondere toepassingen zoals Mobile Banking, beursinformatie etc. aanbieden.

Als u in het bezit bent van de juiste SIM-kaart, verschijnen de SIM-diensten als eerste items in het hoofdmenu resp. direct boven de linker displaytoets.



Symbol van de SIM-diensten.

Bij verschillende toepassingen worden deze in een menu „SIM-diensten“ aangeboden.

### Menu → SIM-dnst

Via SIM-diensten kan uw telefoon moeiteloos reageren op toekomstige uitbreidingen in het aanbod van uw service-provider. Neem voor meer informatie contact op met uw service-provider.

## SMS Push

Met deze functie kunt u vanuit een ontvangen SMS-bericht rechtstreeks een Internetadres (URL) oproepen. Na de markering wordt de URL invers (lichte tekst op donkere achtergrond) weergegeven. Als u de verbindingstoets indrukt, wordt de WAP-browser automatisch gestart en wordt het gemarkeerde Internetadres opgeroepen.

## SMS-verzendinformatie

Wanneer het bericht het service-centrum niet bereikt, kan de poging worden herhaald. Mislukt ook deze poging, neem dan contact op met de service-provider.

De melding **Bericht verzonden!** geeft alleen aan dat het bericht naar het service-centrum is verstuurd. Van daaruit wordt geprobeerd, het bericht binnen een bepaald tijdsbestek te bezorgen.

Zie ook „Geldigheid“ (pag. 31).

## Speciale tekens invoeren

De toets net zolang indrukken tot het gewenste teken verschijnt:

	Leeg	1	€	£	\$	¥	¤		
	.	,	?	!	0	+	-	:	¿
	i	“	’	;	_				
	*	/	(	)	<	=	>	%	~
	#	@	\	&	§	Γ	Δ	Θ	Λ
	≡	Π	Σ	Φ	Ψ	Ω			

Voor het invoeren van speciale tekens na een getal (bijv. € 5), schakelt u eerst over naar de lettermodus:



Indrukken.

## T9 Taalversies

Wanneer u een ander woordenboek (T9 Taalversie) wilt laden om een SMS-bericht op een snelle manier in een andere taal te schrijven, hebt u op het Internet een ruime keus aan taalvarianten die u met de bijbehorende installatie-aanwijzingen kunt downloaden:

[www.my-siemens.com/t9](http://www.my-siemens.com/t9)

## Telefoonnummer-memo

Wanneer u tijdens het gesprek met de toetsen een telefoonnummer invoert, kan uw gesprekspartner dat horen. Het nummer kan na het beëindigen van de verbinding worden opgeslagen of gebeld.

## Telefoonnummer/URL in SMS

Telefoonnummers die in de tekst **invers** (lichte tekst op donkere achtergrond) worden weergegeven, kunnen worden gekozen of in het telefoonboek worden opgeslagen (pag. 19). Internet-adressen (URL's) kunnen direct worden opgeroepen.

## Twee telefoonnummers

Voor elk telefoonnummer kunnen speciale instellingen worden uitgevoerd (bijv. melodie, oproepomleiding etc.). Daar schakelt u eerst om naar het gewenste telefoonnummer (pag. 64).

Wisselen van telefoonnummer/aansluiting naar de standby-stand:



Indrukken.



Indrukken.

## Verkort kiezen in het menu

Alle menufuncties zijn intern genummerd. Door de opeenvolgende invoer van deze nummers kan een functie rechtstreeks worden geselecteerd.

Bijv. nieuwe SMS schrijven:



Indrukken.



voor **Berichten**



voor **Nieuwe SMS**

Wanneer uw service-provider additionele functies (SIM-diensten) in het menusysteem geïntegreerd heeft, kan de nummering veranderen.

## WAP

(Wireless Application Protocol)


WAP is een technische standaard, die de basis vormt voor de verbinding tussen mobiele netwerken en het Internet. Met WAP kunt u met uw mobiele telefoon surfen op het Internet, spelletjes en toepassingen downloaden alsmede gebruik maken van WAP-diensten, zoals nieuwsberichten, beursinformatie of algemene inlichtingen.



## WAP-bediening

### Beginnen met...

U kunt instellen welke functies na het opbouwen van de Internet-verbinding op het display moeten worden weergegeven:

 Browser-menu openen.

Meer ... Selecteren.

### Beginnen met...

Selecteren, vervolgens uit de lijst selecteren:

Startmenu (pag. 32)

Browser-menu (pag. 33)


Homepage (pag. 32)

Laatste site (pag. 32)

Favorieten (pag. 32)

### Internetadres (URL) invoeren

Op het display moet een WAP-pagina weergegeven zijn (online of offline). Vervolgens:

 Browser-menu openen.






### Ga naar URL

Selecteren.



URL invoeren en bevestigen. De verbinding wordt tot stand gebracht.

### Speciale tekens voor het gebruik van WAP:

-  3 x indrukken voor /
-  3 x indrukken voor @
-  Indrukken voor . (punt)
-  Herhaald indrukken voor :
-  Herhaald indrukken voor ~

## Favorieten (URL)



Afhankelijk van de provider kunt u in het toestel een lijst met favoriete Internet-adressen (URL's) opslaan:

### Opslaan:

 Browser-menu openen.

Favorieten Selecteren.

### Online (opslaan):

### Favoriet toevoegen

Het actuele WAP-adres wordt opgenomen in de lijst met favorieten.

### Offline (opslaan):


(Leeg) Selecteren.

**Menu** Menu openen.

**Wijzigen** Selecteren, naam/titel en URL invoeren en bevestigen.

**Opslaan** Indrukken.

### Toepassen:

 Browser-menu openen.


Favorieten Selecteren.

 Invoer selecteren.

**Ga** De geselecteerde verbinding wordt tot stand gebracht.

### Snelle toegang:

Als de browser gestart is, gaat u als volgt te werk om de favorieten te openen:

 Indrukken.

## Startpagina wijzigen

Het adres van de startpagina is in het (toegangs-) profiel (pag. 68) opgenomen. Dit kunt u in de standby-modus van de telefoon veranderen (indien toegestaan door de provider!):

**Menu** → Surf & Fun → Internet  
→ Profielen

Het profiel selecteren, bijv.:

e-Commerce

Markeren.

**Wijzigen** Het invoerformulier wordt weergegeven.

WAP-parameters/Homepage

Selecteren.



Nieuw adres invoeren.  
Ga naar het einde van het invoerformulier.

**Opslaan** Indrukken.


## Zonder SIM-kaart

Wanneer u de telefoon **zonder** SIM-kaart inschakelt, kunt u sommige functies van de telefoon gebruiken.

**Menu** Display-toets indrukken.  
De functies worden weergegeven.




**SOS** Noodoproep, SOS.

## Indicaties in het display

-  Sterkte ontvangen signaal.
-  Opladen gereed.
-  Batterij-indicatie.
-  Alle oproepen worden omgeleid.
-  Belsignaal uit.
-  Alleen kort belsignaal (beep).
-  Alleen belsignaal als de oproeper opgeslagen is in het telefoonboek.
-  Alarm ingesteld.
-  Wekker ingeschakeld.
-  Toetsblokkering ingeschakeld.
- Telefoonnummers/namen:
  -  Op SIM-kaart
  -  Op SIM-kaart (met PIN 2-code).
  -  In toestelgeheugen.
  -  Geen toegang tot netwerk.
  -  Functie ingeschakeld.
  -  Telefoonboek.
- ABC/  
abc/Abc Hoofdletters of kleine letters ingeschakeld.
- T9 Tekstinvoer met T9.
- GPRS GPRS ingeschakeld.
-  GPRS beschikbaar.
-  WAP online.

-  WAP via GPRS online.
-  WAP geen netwerk.
-  Headset in gebruik.
-  Luidspreker Car Kit.
-  Extra handset in gebruik.
-  HomeStation actief.
-  Car Kit actief.
-  Automatisch beantwoorden.


## Afspraaksymbolen



-  Memo.
-  Bijeenkomst.
-  Oproep.

## Displaytoetsen

-  Tekstbericht ontvangen.
-  Voicemail ontvangen.
-  Gemiste oproep.
-  Logo ontvangen.
-  Beltoon ontvangen.
-  SIM-geheugen vol.
-  Kopiëren naar telefoonboek.
-  Ophalen uit telefoonboek.
-  SIM-diensten.
-  Car Kit Portable omschakelen.
-  T9-woordsuggestie.

Mocht u vragen hebben over het gebruik van uw toestel, dan kunt u contact opnemen met onze online support onder [www.my-siemens.com/customer-care](http://www.my-siemens.com/customer-care). Daarnaast bevat onderstaande tabel een aantal veelgestelde vragen met mogelijke antwoorden.

Vraag	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Toestel kan niet worden ingeschakeld.	AAN/UIT-toets te kort ingedrukt. Batterij leeg. Batterijcontacten vuil. Zie ook: „Oplaadfout“	 AAN/UIT-toets minimaal 2 seconden indrukken. Batterij opladen. Controleer oplaadsymbool op display. Contacten reinigen.
Standby-tijd te kort.	Frequent gebruik van de organizer resp. de spelletjes. Snelzoeken ingeschakeld. Displayverlichting ingeschakeld. Toetsen worden per ongeluk ingeschakeld (verlichting!). Geheugeneffect (alleen NIMH-batterij).	Genoemde functies minder gebruiken. Snelzoeken uitschakelen (pag. 63). Displayverlichting uitschakelen (pag. 61). Toetsblokkering inschakelen (pag. 61). Functie batterij-onderhoud uitvoeren (pag. 62).
Oplaadfout (geen laadsymbool op het display).	Batterij wordt volledig ontladen. Temperatuur buiten bereik: 5 °C tot 40 °C Problemen met batterijcontacten. Geen stroomvoorziening. Verkeerde oplader. Batterij defect.	1) Opladkabel aansluiten. 2) Max. 2 uur wachten tot oplaadsymbool verschijnt. 3) Batterij normaal opladen. Voor juiste omgevingstemperatuur zorgen, enige tijd wachten en vervolgens opnieuw opladen. Stroomvoorziening en verbinding met toestel controleren. Batterijcontacten en toestel-interface controleren en evt. reinigen. Vervolgens batterij plaatsen. Gebruik ander stopcontact, controleer of er spanning is. Gebruik uitsluitend originele Siemens-accessoires. Batterij vervangen.
SIM-fout.	SIM-kaart niet correct geplaatst. Contacten SIM-kaart vuil. SIM-kaart met onjuist voltage. SIM-kaart beschadigd (bijv. gebroken).	Controleer, of u de SIM-kaart op de juiste manier hebt geplaatst (pag. 7). SIM-kaart reinigen met een droge doek. Alleen SIM-kaarten met 3 volt mogelijk. Controleer de kaart. Nieuwe SIM-kaart aanvragen bij service-provider.

Vraag	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Geen verbinding met netwerk.	Signaal te zwak.	Ga bij het raam staan of ga naar buiten.
	U bevindt zich buiten het bereik van het GSM-netwerk.	Controleer het dekkingsgebied van de netwerkaanbieder.
	SIM-kaart ongeldig.	Klacht indienen bij netwerkaanbieder.
	Nieuw netwerk niet toegestaan.	Proberen handmatig te kiezen of selecteer een ander netwerk (pag. 64).
	Netwerkblokkering ingesteld.	Netwerkblokkeringen controleren (pag. 65).
Toestel verliest contact met het netwerk.	Netwerk overbelast.	Later nog eens proberen.
	Signaal te zwak.	Er wordt automatisch een nieuwe verbinding met een andere provider tot stand gebracht (pag. 64). Het toestel in- en uitschakelen kan dit bespoedigen.
Opbellen niet mogelijk.	Aansluiting 2 ingesteld.	Aansluiting 1 instellen  (pag. 64).
	Nieuwe SIM-kaart geplaatst.	Op nieuwe blokkeringen controleren.
	Limiet eenheden bereikt.	Limiet met PIN 2 herstellen (pag. 43).
	Beltegoed verbruikt.	Beltegoed aanvullen.
Bepaalde oproepen niet mogelijk.	Oproepblokkering is actief.	Blokkeringen kunnen door de netwerkaanbieder worden vastgelegd. Blokkeringen controleren (pag. 65).
Geen invoer in telefoonboek mogelijk.	Telefoonboek is vol.	Items in telefoonboek wissen (pag. 20).
Voice Mail functioneert niet.	Oproepomleiding naar mailbox niet ingesteld.	Oproepomleiding naar mailbox instellen (pag. 41).
SMS (tekstbericht)  knippert.	Geheugenruimte voor SMS-berichten is vol.	Berichten wissen om geheugenruimte vrij te maken (pag. 25) of archiveren (pag. 25).
Functie kan niet worden ingesteld.	Niet ondersteund door netwerkaanbieder of registratie vereist.	Netwerkaanbieder opbellen.
Geheugenproblemen bij Games & More, beltonen, afbeeldingen, SMS-archief.	Toestelgeheugen is vol.	Bestanden wissen.

Vraag	Mogelijke oorzaken	Mogelijke oplossing
Bericht kan niet worden verzonden.	<p>Netwerkaanbieder ondersteunt deze dienst niet.</p> <p>Telefoonnummer van het servicecentrum niet of onjuist ingesteld.</p> <p>Deze dienst is niet in de SIM-kaartovereenkomst inbegrepen.</p> <p>Servicecentrum overbelast.</p> <p>Toestel van ontvanger is niet compatibel.</p>	<p>Navragen bij de netwerkaanbieder.</p> <p>Servicecentrum instellen (pag. 30).</p> <p>Netwerkaanbieder opbellen.</p> <p>Verzending bericht herhalen.</p> <p>Controleren.</p>
EMS-afbeeldingen & tonen worden bij de ontvanger niet weergegeven.	Toestel van de ontvanger ondersteunt de EMS-standaard niet.	
Geen toegang tot Internet.	Onjuist WAP-profiel ingesteld resp. onjuiste of onvolledige instellingen.	Instellingen controleren, evt. contact opnemen met de service-provider.
PIN-fout/ PIN2-fout.	Driemaal onjuiste code ingevoerd.	De met de SIM beschikbaar gestelde MASTER PIN (PUK) invoeren volgens de aanwijzingen. Als de MASTER PIN of PIN verloren is gegaan, dient u zich tot de netwerkaanbieder te wenden.
Toestelcode-fout.	Driemaal onjuiste code ingevoerd.	Servicecentrum van Siemens opbellen (pag. 85).
Netwerkaanbiedercode-fout.	Voor de SIM-kaart gelden beperkingen.	Navragen bij de netwerkaanbieder.
Te veel of te weinig menu-opties.	Via de SIM-kaart kunnen door de netwerkaanbieder functies zijn toegevoegd of verwijderd.	Navragen bij de netwerkaanbieder.
Faxen niet mogelijk.	<p>Onjuiste PC-instellingen.</p> <p>Geen autorisatie voor deze dienst.</p>	<p>Instellingen controleren (pag. 72).</p> <p>Netwerkaanbieder opbellen.</p>
Kostenweergave functioneert niet.	Er worden geen kostenimpulsen verzonden.	Netwerkaanbieder opbellen.
<b>Beschadiging</b>		
Zware schok.	Verwijder batterij en SIM-kaart en plaats deze terug. Toestel niet verder demonteren!	
Toestel is nat geworden.	Batterij en SIM-kaart uitnemen. Onmiddellijk afdrogen met een doek, niet verwarmen. Stekkercontacten grondig drogen. Toestel rechtopstaand door tocht laten drogen. Toestel niet verder demonteren!	

Eenvoudige en doeltreffende ondersteuning bij vragen over de techniek en de bediening van uw toestel krijgt u via onze Online Support op het Internet:

**www.my-siemens.com/customer-care** of via deze gebruiksaanwijzing, zie hoofdstuk „Vragen & Antwoorden“ pag. 82.

Bij reparaties kunt u contact opnemen met onderstaande vestigingen:

Abu Dhabi .....	0 26 42 38 00	Maleisië .....	0 21 63 11 18
Argentinië .....	0 80 08 88 98 78	Malta .....	00 35 32 14 94 06 32
Australië .....	18 00 62 24 14	Marokko .....	22 66 92 32
Bahrein .....	40 42 34	Mauritius .....	2 11 62 13
Bangladesh .....	0 17 52 74 47	Nederland .....	0 90 03 33 31 00
België .....	0 78 15 22 21	Noorwegen .....	22 70 84 00
Brunei .....	02 43 08 01	Oman .....	79 10 12
Bulgarije .....	02 73 94 88	Oostenrijk .....	05 17 07 50 04
Cambodja .....	12 80 05 00	Pakistan .....	02 15 66 22 00
Canada .....	1 88 87 77 02 11	Polen .....	08 01 30 00 30
China .....	0 21 50 31 81 49	Portugal .....	8 00 85 32 04
Denemarken .....	35 25 86 00	Quatar .....	04 32 20 10
Dubai .....	0 43 96 64 33	Roemenië .....	0 12 04 60 00
Duitsland .....	0 18 05 33 32 26	Rusland .....	09 57 37 29 52
Egypte .....	0 23 33 41 11	Saoedi Arabië .....	0 22 26 00 43
Estland .....	6 30 47 35	Sharjah .....	0 65 33 66 42
Filippijnen .....	0 27 57 11 18	Singapore .....	62 27 11 18
Finland .....	09 22 94 37 00	Slovaakse Republiek .....	02 59 68 22 66
Frankrijk .....	01 56 38 42 00	Slovenië .....	0 14 74 63 36
Griekenland .....	01 06 86 43 89	Spanje .....	9 02 11 50 61
Hong Kong .....	28 61 11 18	Taiwan .....	02 25 18 65 04
Hongarije .....	06 14 71 24 44	Thailand .....	0 22 68 11 18
Ierland .....	18 50 77 72 77	Tsjechische Republiek .....	02 33 03 27 27
IJsland .....	5 11 30 00	Tunesië .....	0 71 86 19 02
India .....	01 13 73 85 89 - 98	Turkeije .....	0 21 65 71 89 89
Indonesië .....	0 21 46 82 60 81	Verenigde Koninkrijk .....	0 87 05 33 44 11
Italië .....	02 66 76 44 00	Verenigde Arabische Emiraten (VAR) .....	0 43 31 95 78
Ivoorkust .....	80 00 03 33	Vietnam .....	45 63 22 44
Jordanië .....	0 64 39 86 42	V.S. .....	1 88 87 77 02 11
Kenia .....	72 37 17	Zimbabwe .....	04 36 94 24
Koeweit .....	2 45 41 78	Zuid-Afrika .....	08 60 10 11 57
Kroatië .....	0 16 10 53 81	Zweden .....	0 87 50 99 11
Letland .....	7 50 11 14	Zwitserland .....	0 12 12 00 90
Libanon .....	01 44 30 43		
Libië .....	02 13 50 28 82		
Litouwen .....	2 39 77 79		
Luxemburg .....	43 84 33 99		
Macedonië .....	02 13 14 84		

**N.B.:** Houd bij het telefoneren uw aankoopbewijs en het toestelnummer (IMEI, pag. 61) bij de hand.

## Conformiteitsverklaring

Hiermede verklaart Siemens Information and Communication Mobile dat de mobiele telefoon die in dit handboek wordt beschreven, voldoet aan alle essentiële vereisten en andere toepasselijke bepalingen van de Europese Richtlijn 1999/5/EG (R&TTE).

De betreffende conformiteitsverklaring (DoC) is ondertekend. Indien nodig kan via de Siemens-hotline een kopie van het origineel worden aangevraagd.

## Technische gegevens

GSM-klasse	4 (2 Watt)
Frequentiebereik:	880 - 960 MHz
GSM-klasse:	1 (1 Watt)
Frequentiebereik:	1.710 - 1.880 MHz
Gewicht:	97 g
Afmetingen:	109x46x23 mm (82 ccm)
Li-Ion batterij:	650 mAh
Bedrijfstemp.:	-10 °C tot 55 °C
SIM-kaart:	3,0 Volt

## Onderhoudstips

- De SIM-kaart dient even voorzichtig te worden behandeld als een bankpas. Niet doorbuigen, beschadigen of blootstellen aan statische elektriciteit.
- Schoonmaken met een vochtige of antistatische doek zonder chemisch schoonmaakmiddel.
- Bescherm het toestel tegen vocht en stoten. Stel het toestel niet bloot aan direct zonlicht.
- Als u het toestel langere tijd (meer dan een maand) niet gebruikt, kunt u het beste de batterij verwijderen.
- Batt. onderhd, alleen NiMH (pag. 62).

### Toestelgegevens

De volgende gegevens zijn van belang bij verlies van het toestel of de SIM-kaart. Vul deze hier in.

Nummer van de SIM-kaart (op de kaart):

.....

15-cijferig serienummer van het toestel (onder de batterij):

.....

Nummer van de klantenservice van de netwerkaanbieder:

.....

### Bij verlies

Indien het toestel en/of de SIM-kaart zijn zoekgeraakt, moet u onmiddellijk de netwerkaanbieder opbellen om misbruik te voorkomen.



## Basics

### NiMH Battery (550mAh)

L36880-N4701-A100

### Li-Ion Battery (650mAh)

L36880-N4701-A112

De Li-Ion-batterij biedt een langere standby- en gesprekstijd en is veel lichter.

### Travel Charger

L36880-N4001-A103 (Euro)

L36880-N4001-A104 (UK)

### Desk Top Charger

L36880-N4501-A101

Voor gelijktijdig opladen van de batterij in de telefoon en een reservebatterij.

### Headset Push-To-Talk

L36880-N4001-A123

### Retractable Headset PTT

L36880-N4001-A160

### Car Charger

L36880-N4001-A108

### Mobile Holder

L36880-N4501-A102

### Mobile Holder Antenna

L36880-N4501-A103

Telefoonhouder voor aansluiting van een buitenantenne. Ideaal in combinatie met de Headset Push-To-Talk of de Car Kit Portable.

### Carry Set

L36880-N4701-A101

Set van riemclip en zakclip.

### Talk & Carry Pack

L36880-N4701-A102

Carry Set en Headset voor een optimale bewegingsvrijheid.

### Basic Car Pack

L36880-N4501-A107

Car-kit voor gelijktijdig handsfree telefoneren en opladen van de batterij.

### CLIPit™ Covers

Verwisselbare voor- en achterzijde, verkrijgbaar in de vakhandel of via onze Online-Shop onder:

	Siemens Original Accessories <a href="http://www.siemens.com/mobilestore">www.siemens.com/mobilestore</a>
---	--

### Carrying Cases

- Leather Holster ..... L36880-N4001-A154
- Belt Case ..... L36880-N4801-A116
- Neoprene Case ..... L36880-N4001-A155
- Grip Case ..... L36880-N4501-A132
- Loop Case ..... L36880-N4501-A133
- Leather Case ..... L36880-N4501-A131
- Shoulder Bag ..... L36880-N4001-A149

## Data/Applications

### Soft Data Link 5.0

L36880-N4501-A115

### Data Cable

L36880-N4501-A148

## Car Solutions

### Car Kit Portable

L36880-N3015-A117

Voorziening voor handsfree telefoneren met geïntegreerde luidspreker en microfoon en voor het automatisch aannemen van oproepen.

Eenvoudig aan te sluiten op de sigaretten-aansteker. Bijzonder geschikt als u regelmatig van auto wisselt.

### Car Kit Comfort

L36880-N4501-A104

Voorziening voor handsfree telefoneren met topkwaliteit digitaal geluid en optimaal bedieningsgemak. Inbouwkits met complete montageset. Grote keuze uit antennes (los verkrijgbaar bij de vakhandel).

### Car Kit Upgrade

L36880-N4501-A106

Telefoonhouder voor handsfree aanpassing van de modellen C25/28/35, M35, S25/35, SL45.

### Optionele accessoires voor carkits

- Car Handset.....L36880-N3015-A123
- Car Data Adapter .....L36880-N4501-A134

## Innovations

### MP3-Player USB

L36880-N4501-A114

Stereo headset voor handsfree telefoneren en eersteklas digitale geluidskwaliteit bij het afspelen van muziekbestanden.

MultiMediaCard met een capaciteit van 32 MB voor 30 minuten muziek van perfecte geluidskwaliteit. Wordt geleverd met bijbehorende software voor downloaden en USB-kabel.


### HomeStation

- L36880-N4501-A118 (Duitsland)
- L36880-N4501-A120 (Italië)
- L36880-N4501-A122 (Spanje)
- L36880-N4501-A124 (Frankrijk)
- L36880-N4501-A126 (Groot-Brittannië)
- L36880-N4501-A128 (Denemarken)
- L36880-N4501-A130 (Noorwegen/Finland)

Hiermee kunt u uw mobiele telefoon op het vaste netwerk aansluiten en op die manier GSM-oproepen naar een vast telefoontoe- stel doorschakelen. Op deze wijze worden GSM-oproepen zonder bijkomende kosten omgeleid naar de centrale van het vaste net- werk en kunnen ze van daaruit ook verder worden afgewikkeld.

Producten verkrijgbaar in de vakhandel of via onze Online-Shop onder:

	<p>Siemens Original Accessories</p> <p><a href="http://www.siemens.com/mobilestore">www.siemens.com/ mobilestore</a></p>
---	--

<b>A</b>	
Aankloppen .....	67
Aansluiting	
(2e telefoonnummer) .....	64
Accessoires .....	70, 87
Achterzijde, my-CLIPit™ .....	87
Activeren	
profiel .....	54
WAP-profiel .....	34
Afbeelding	
ontvangen .....	37
Afbeelding & geluid (EMS) .....	30
Afbeelding in SMS .....	24
Afbeelding laden,	
bitmap viewer .....	37
Afbeelding zenden/ontvangen ....	37
Afspraken .....	49
Alarm	
afspraak .....	49
wekker .....	52
Alle inkomende,	
netwerkblokkering .....	65
Alle inkomende, tijd/kosten .....	43
Alle opheffen, omleiding .....	45
Alle oproepen (kosten) .....	43
Alle oproepen, omleiding .....	44
Alle oproepen, tijd/kosten .....	43
Alle uitgaande,	
netwerkblokkering .....	65
Alle uitgaande, tijd/kosten .....	43
Alleen  .....	63
Alleen deze SIM .....	63
Alleen laatste 10 .....	63
Antwoordapparaat	
(in het netwerk) .....	41
Archief, SMS .....	25
Authenticatie .....	70
Auto tijdzone .....	53
Autom. antwoorden, Car Kit .....	70
Autom. nummerherhaling .....	14
Autom. weergave, tijd/kosten ....	43
Automatische netkeuze .....	64
Automatische weergave	
klok .....	53
<b>B</b>	
Babysitter .....	17
Band .....	64
Batterij	
onderhoud .....	62
plaatsen .....	7
Beantwoorde oproepen .....	18
Beeldstijl .....	61
Begroeting .....	38
Belsignaal	
instellen .....	59
Beltegoed .....	43
Beltoon ontvangen/zenden .....	39
Bericht	
SMS .....	24
Bericht (SMS) .....	24
Berichtengeheugen .....	73
Beveiligen	
toestel .....	63
Beveiliging .....	10, 63
Bitmap, viewer .....	37
Bovenzijde, my-CLIPit™ .....	12
Browser, WAP .....	33
<b>C</b>	
Car Kit	
accessoires .....	70
profiel .....	55
Car Solutions .....	88
CB-diensten .....	42
CLIPit™ Cover .....	12, 87
Codes .....	10, 63
Conferentie .....	16
Configuratie, netwerk .....	64
Contrast, display .....	61
CSD .....	73

- D**
- Data ontvangen, omleiding..... 44
  - Data-uitwisseling ..... 67
  - Datumformaat..... 53
  - Direct antwoorden..... 31
  - Display
    - contrast ..... 61
    - hoofdletters ..... 61
    - verlichting ..... 61
  - Displaysymbolen ..... 81
  - Displaytoetsen
    - gebruiken ..... 5
  - Doorverbinden ..... 16
  - Doorverbinden (oproep) ..... 16
  - DTMF-codes (stuurcodes) ..... 73
- E**
- Elke toets ..... 61
  - E-mail via SMS ..... 31
  - EMS..... 30, 74
- F**
- Favorieten ..... 56
  - Favorieten, WAP ..... 32
  - Fax via SMS ..... 31
  - Fax-/datacommunicatie met PC... 72
  - Faxen ontvangen, omleiding..... 44
  - Filter voor oproepen ..... 59
  - Frequentieband ..... 64
- G**
- Games & More..... 35
  - Gebruikersgroep
    - alle uitgaande ..... 66
    - groep kiezen ..... 66
    - voorkeursgroep..... 66
  - Gebruiksaanwijzing, symbolen..... 5
  - Gefeliciteerd ..... 50
  - Geheugennummer ..... 23
  - Gekozen nummers, oproeplijst... 18
  - Geldigheid, SMS ..... 31
  - Geluid ..... 59
  - Gemiste afspraken ..... 52
  - Gemiste oproepen, bellerslijst ..... 18
- Gesprek**
- beëindigen ..... 13
  - conferentie ..... 16
  - kosten ..... 43
  - wachtstand ..... 15
  - wisselgesprek..... 15
- Gesprek in de**
- wachtstand plaatsen ..... 15
- Gespreksstatus**..... 16
- Gesproken bericht (mailbox)** ..... 41
- GPRS**
- in-/uitschakelen ..... 67, 74
  - instellen ..... 68
- Groep**
- groepsoproep..... 46
  - instellingen ..... 48
  - SMS aan groep ..... 46
- Grote en kleine letters** ..... 28
- H**
- Headset ..... 71
    - accessoires ..... 71
    - profiel ..... 55
  - Herinnering ..... 14
  - Homepage ..... 32
  - HomeStation..... 71, 88
  - Hoofdletters..... 61
- I**
- Identificatienummer (IMEI)..... 62
  - IMEI-nummer ..... 62
  - Inbox, SMS..... 25
  - Incognito ..... 67
  - Informatiediensten
    - (lokale info) ..... 42
    - Informatiediensten, CB..... 42

Instellingen	
accessoires .....	70
beveiliging .....	63
data-uitwisseling.....	67
gebruikersgroep.....	66
gebruikersprofiel.....	54
groep.....	48
klok .....	53
netwerk .....	64
SMS-profiel .....	30
tijdens gesprek.....	67
toestel .....	61
Internationale	
voorkiesnummers .....	75
Internet (WAP).....	32
Invoertaal, SMS .....	28
Item-nummer .....	23
<b>J</b>	
JAD-bestand .....	75
JAR-bestand.....	75
<b>K</b>	
Klok.....	53
Kort tekstbericht (SMS).....	24
Kosten opvragen .....	43
Kosteninstellingen.....	43
Kostenweergave.....	43
<b>L</b>	
Laatste gesprek, tijd/kosten.....	43
Leren (T9) .....	29
Lijn selecteren, aansluiting.....	64
Limiet, tijd/kosten .....	43
Locatie (opslaan) .....	22
Lokale info.....	42
Luidruchtige omgeving, profielen .....	54
Luidsprekervolume .....	13
<b>M</b>	
Mailbox.....	41
Melodie	
uitkiezen .....	60
zenden.....	39
Melodie Manager .....	39
Melodieën, geluid toewijzen.....	40
Menu	
gebruik .....	5
Microfoon aan/uit .....	16, 47
Microfoon uit (mute).....	16
Mijn menu .....	56
Minutentoon.....	60
my-CLIPit™ .....	12
<b>N</b>	
Netkeuze	
automatisch .....	64
Netnummer .....	13
Netwerk.....	64
aanbieder.....	64
aansluiting .....	64
blokkeren .....	65
kiezen .....	64
netwerk-info .....	64
statuscontrole .....	66
Netwerkblokkering	
alle opheffen.....	66
Nieuw SMS-bericht lezen.....	24
Noodoproep.....	76
Normale omgeving, profielen .....	54
Notities .....	51
Nummer kiezen met toetsen .....	13
Nummerherhaling.....	13
Nummerweergave aan/uit.....	67

<b>O</b>		
Omleidingen .....	44	
Onderhoudstips .....	86	
Onderzijde, my-CLIPit™ .....	12	
Ontvangstsignaal.....	76	
Oproep		
aan groep .....	46	
beantwoorden/beëindigen .....	14	
geblokkeerd .....	65	
kosten .....	43	
omleiden .....	44	
weigeren .....	14	
Oproeplijst.....	17	
Organizer .....	49	
<b>P</b>		
<b>PIN</b>		
fout .....	84	
invoeren .....	9	
wijzigen .....	10, 63	
PIN 2 .....	10	
Profielen.....	54	
Java .....	36, 69	
SMS .....	30	
telefoon.....	54	
PUK .....	10	
<b>R</b>		
Resterende eenheden,		
tijd/kosten .....	43	
Roaming, netwerkblokkering .....	65	
<b>S</b>		
Screensaver .....	38, 61	
ontvangen .....	38, 61	
Service-centrum,		
service-provider .....	30	
Servicetonen .....	60	
Siemens City Portal .....	12	
SIM-diensten .....	77	
SIM-kaart		
beveiligen .....	10	
blokkering opheffen .....	11	
plaatsen .....	7	
problemen .....	76, 82	
<b>SMS</b>		
aan groep.....	21	
afbeeldingen/ geluid invoegen .....	30	
afleveringsbevestiging.....	25	
archief .....	25	
capaciteit .....	25, 36	
inbox/outbox.....	25	
instellingen .....	30	
lezen .....	24	
schrijven .....	26	
statusrapport.....	31	
T9-invoer .....	28	
via GPRS .....	31	
wissen.....	25	
Snelkiezen .....	57	
Snelzoeken naar een netwerk.....	62	
SOS.....	76	
Speciale omleiding .....	44	
Speciale tekens .....	77	
Spelletjes, downloaden .....	35	
Spraak/Fax .....	72	
Spreektijd (batterij) .....	74	
Standaardteksten .....	27	
Standaardwaarden resetten .....	62	
Standby-modus.....	9	
Standby-tijd .....	74	
Startmenu.....	32	
Statuscontrole		
netwerkblokkering .....	66	
omleiding.....	45	
Statusrapport, SMS.....	25	
Stille omgeving, profielen .....	54	
Stuurcodes (DTMF) .....	73	
Surf & Fun.....	32	

<b>T</b>	
T9	
in-/uitschakelen .....	27
tekstinvoer.....	28
woordsuggesties.....	29
Taal (display) .....	61
Technische gegevens.....	86
Tekstbericht, SMS .....	24
Tekstinvoer.....	20
Tekstinvoer met T9 .....	28
Telefoonboek	
afbeelding invoegen .....	23
groepsoproep .....	21
nieuw item .....	19
oproepen.....	19
stuurcodes (DTMF) opslaan .....	73
Telefoongeheugen .....	22
Terugbellen .....	14
Thema-index, CB .....	42
Themalijst (lokale info) .....	42
Tijd/datum instellen .....	53
Tijd/kosten.....	43
Tijdens gesprek, instellingen .....	67
Toepassing	
download .....	35
starten .....	35
Toestel	
in gebruik nemen.....	7
Toestel bezet .....	14
Toestel inschakelen .....	9
Toestelbehuizing my-CLIPit™ .....	12
Toestelcode .....	10
Toestelcovers my-CLIPit™ .....	87
Toestelgegevens.....	86
Toestelidentificatienummer	
(IMEI) .....	62
Toetsblokkering .....	61
Toetsen .....	61
Toetstonen .....	61
Tonen in SMS .....	24
Trilsignaal.....	59
Tweede gesprek .....	15
Tweede telefoonnummer .....	64
<b>U</b>	
Uit.int.eigen,	
netwerkblokkering .....	65
Uitgaand, netwerkblokkering .....	65
Uitschakelen telefoon	
automatisch .....	53
Uitschakelen toestel.....	9
URL weergeven, WAP .....	33
<b>V</b>	
Verjaardag .....	50
Verkort kiezen in het menu .....	78
Verlichting, display.....	61
Verlies toestel, SIM-kaart .....	86
Vliegtuigblokkering .....	11
Vliegtuigmodus.....	11, 55
Volume belsignaal.....	59
Volume, luidsprekervolume.....	13
Voorkeursnet .....	65
Voorzijde, my-CLIPit™ .....	87
<b>W</b>	
Waarschuwingstonen.....	60
Wachtstand.....	15
WAP	
beëindigen .....	33
browser.....	33
parameters.....	68
toegang .....	32
toelichting.....	78
Weergave (instellingen) .....	61
Wekker .....	52
Wisselgesprek .....	15
<b>Z</b>	
Zoeken naar een netwerk.....	62